

# DEFESA DE ESPINHO



APARTADO 39  
4501 ESPINHO CODEX  
PORTE PAGO  
ANO 63 • NÚMERO 3308  
24 DE AGOSTO 1995  
PREÇO: 100\$00 (IVA incluído)

DIRECTOR: ÁLVARO GRAÇA

SEMANÁRIO

FUNDADOR: BENJAMIM COSTA DIAS

Acontece em Agro Velho (Anta)

## População "em pé de guerra" exige rua mais larga

Págs. centrais



Gilberto Madaíl  
em entrevista a "DE"

## Ele não quer que os espinhenses sejam filhos bastardos do Porto!

Págs. 10 e 11



Nem tudo é bom na feirona de Agosto

## Coteveladas calcadelas e empurrões mas...

## quem é que se importa?!

Pág. 2

Varanda da Costa Verde

## Actividades de veraneio devem ser descentralizadas

Animação à beira-mar

## Barulho sim mas sem excessos e a horas razoáveis

Última

No espaço de uma semana

## Um militar e uma emigrante foram mortos por dois comboios

Pág. 3



# Uma feira cheia de vida que desmente a idade que tem

Uma ida à feira semanal de Espinho é, decididamente, um acontecimento! Todas as segundas feiras é a mesma coisa mas sempre de maneira diferente.

Qualquer que seja a nossa disposição psicológica ao ir para lá, o certo é que, na vinda, ela ou se atenuou ou ficou verdadeiramente acentuada. Se levamos a coisa para a brincadeira e ignorarmos cotoveladas (e outras coisas) em sítios impróprios, calcadelas, empurrões, etc., e até acharmos graça à confusão, pode ser que acabemos por esquecer os nossos problemas por um bocado, o que já é um excelente resultado. Se nos deixarmos afectar por todas essas coisas e por todas as outras... saímos de lá muito piores.

As melhores horas são as da manhã: é nessa altura que se conseguem os bons produtos e ao preço mais justo. Na hora do almoço já começa a ser difícil, e quem deixar para a tarde provavelmente já não pode estar à espera de chegar aos vizinhos e aos amigos e dizer coisas do tipo: "Nem imaginas o que eu comprei na feira!", com aquele arzinho de quem é muito esperto e sabe mais do que os outros. Alguns comerciantes queixam-se mesmo de que, se "dantes as pessoas andavam aqui até às sete e meia", agora, por volta das 17h30, a feira começa a esvaziar-se.

Todos os nossos sentidos, com excepção para o gosto, que implica, necessariamente, a compra, são facilmente saciados: na secção da padaria, o cheirinho a pão e pastelaria quente paira no ar e passa até por cima de nós nos tabuleiros que as mulheres levam na cabeça, de um lado para o outro. Também lá há os rebuçados, os chocolates, as chupetas de plástico cheias de bolinhas doces e os confeitos de que nos falam as nossas mães e que são sempre vendidos por senhoras com cara de avós.

Perto das caravanas dos ourives pára sempre pouca gente mas é engraçado ver o sol a tremer nas pulseiras, relógios e

colares que lá estão pendurados.

Depois vem a zona do peixe, que a meio da tarde quase já não tem o que vender mas que permanece, durante toda a semana com o cheiro a mar do que já lá não está. O cinzento é, praticamente, a única cor mas, de vez em quando, lá se descobrem o rosa do salmão e o lilás do polvo, por entre os pregões sonoros das vareiras que não querem que nos esqueçamos que "é sardinha do nosso mar!".

Logo ao lado, o espectáculo tem muito mais cor: misturas de rosa-pêssego, verde-melancia, roxo-ameixa, amarelo-banana, vermelho-maçã, e muitas outras, apinhadas em montes muito bem feitos que as feirantes retocam a cada venda, espalhando o perfume com aroma de fruta sobre os legumes frescos, que estão sempre perto.

Também por ali, vamos encontrar as *micro*-mercearias, sempre cheias de gente com pressa, em que a variedade dos produtos não é muita mas em que os preços até são em conta. E se uns só ocasionalmente lá fazem compras, outros fazem-no porque gostam do tal comércio *tradicional*, já muito raro nos supermercados aqui em Espinho, onde os clientes já não encontram *aquele* atendimento familiar.

Para os amantes da jardinagem também há o devido espaço: plantas dos mais diversos géneros, em verde constante de frescura, com ou sem flor, em vaso ou em semente, desde as que só custam umas moedas até às orquídeas, por exemplo, que já custam umas notas.

Segue-se a secção do artesanato com as vergas, os quadros e a olaria. Os cestos para todas as utilidades, os quadros do menino a chorar, os cães de loiça que chegamos a confundir com os autênticos, tudo numa das zonas que mais desperta o interesse dos turistas, sempre à procura de *souvenirs* originais e a preços acessíveis.

Do outro lado, perto da secção das ferramentas e da carpin-

taria, arrumados como podem numa confusão enorme, estão os animais. Têm em comum o facto de serem todos pequenos, a maioria quase acabada de nascer e de terem que estar amontoados, uns em cima dos outros: os patos e os pintalinhos parecem não ter inteligência suficiente para perceber que se estivessem mais quietos, sem se pisarem uns aos outros, se sentiriam melhor; os hamsters, ou por ordem do intelecto, ou apenas por medo, já ficam mais sossegados. Vêem-se crianças com sorrisos tristes a fazer um pouco de companhia aos cães que gostariam que os pais lhes oferecessem, vendedoras que só se lembram de pôr água nas tartarugas quando alguém chega perto delas, gaiolas que não têm poiso sequer para metade dos canários que têm dentro e pombas que não se cansam de arrulhar. Motivos de sobra para que haja mesmo quem saia de casa só para ver este pedaço da feira.

E chega-se então à zona da roupa, dividida em duas grandes áreas: a primeira é a dos comerciantes com estabelecimento próprio, a maioria fora do centro urbano de Espinho, que não perdem a oportunidade de um melhor dia de vendas. Há desde os tecidos, os fios, as rendas e os botões, para cada um confeccionar o que deseja, a seu gosto, até às peças prontas a vestir e a usar, incluindo calçado, chapéus e malas. Há a roupa para as mulheres (gordas, magras, altas, baixas, novas ou velhas, grávidas ou não), para as crianças (para brincar no jardim ou mesmo para ir ao baptizado), para os homens (do género desportivo, do género clássico ou do género ainda mais clássico), ou para a casa (tapetes de pelúcia, *edredons* fofos, toalhas de renda imaculada, panos coloridos para a cozinha, etc). A área dedicada sobretudo à roupa de homem é, talvez, a menos frequentada da feira: a maioria dos que lá passam não estão com intenções de compra mas vão antes em direcção às outras zonas. O certo é que ninguém passa por lá sem ser abordado e sem que lhe digam para parar e ver alguma coisa. Com um bocado de sorte, consegue até ouvir um ou outro piropo. São elogios duvidosos, claro, mas se conseguirmos deixar de ver sempre o lado mau das coisas... não deixam de ser elogios (e nós, no fundo, bem lá no fundo, até sabemos



que é verdade, não é? Temos que nos deixar de falsas modéstias!).

A outra grande área é "a feira dos ciganos". Não são precisos muitos comentários porque toda a gente já sabe como é: reina sempre a confusão; coisas e pessoas, é tudo ao monte (e quanto maior for o monte de pessoas, melhores são as coisas que elas lá estão a ver); os preços são muito baixos; e a qualidade costuma ser... bem, quanto a isso, quem protesta não tem argumentos: se bem que muita coisa apareça com buracos, malhas perdidas ou nódoas, quem compra as peças só tem é que as verificar. Se fosse uma peça aparentemente boa, com um preço mínimo, numa das lojas da Rua 19, não iam desconfiar? O santo tem tantas razões para desconfiar da esmola num sítio como no outro! A compensa-

ção é que, nos ciganos, a esmola grande é mais frequente e não precisamos de esperar pelos saldos! Cautela também não faz mal a ninguém, especialmente, num lugar cheio de gente desconhecida, onde não podemos ligar a todos os empurrões da multidão nem às falinhas mansas dos vendedores, ou seja, cuidado com as carteiras roubadas e com as marcas falsificadas. Já há muito tempo que não há uma semana em que ninguém se queixe de ter sido roubado ou em que a PSP não vá à feira sem apreender roupa falsificada.

Enfim! Todas as segundas-feiras, e desde há mais de cem anos (quem diria, não?) que pessoas de todo o lado encontram (quase) tudo o que procuram no Mercado Semanal de Espinho: tudo o que eu já disse mais o que ficou por dizer, algures por entre a multidão de

gentes de todos os tamanhos e feitios, que lá vai vender e comprar as mais diversas coisas ou simplesmente a passeio. Multidão de gentes em que se confundem os turistas, sobretudo agora no Verão, que adivinhemos em manobras por entre os homens dos gelados, dos balões, do algodão-doce ou das pipocas, por murmurarem entre risos que "this is like a circus!". E se nós esquecermos, (pelo menos) por uns tempos, os aspectos sócio-político-económicos e etc. da coisa, conversa dos desmancha-prazeres com tendência para o derrotista, que só estão bem a falar dos aspectos negativos sem antes pararem para ver bem como as coisas são, acabamos, simplesmente, por concordar. Porque, afinal, quem é que não gosta de circo?!

Xana Couto

## Espinho: a cidade esquecida

# A união faz a força

Este é um dos ditados mais famosos e utilizados, por esse mundo fora, embora eu entenda que parece ter passado despercebido aos espinhenses.

Esta é uma crítica endereçada a todos os espinhenses, inclusivé a mim própria, mas em especial a todas as entidades no poder autárquico, grupos económicos, entre outros (e que os há em Espinho), e que não parecem mover, nem unir esforços, no sentido de promover uma cidade como a que temos.

Tudo isto tem apenas um propósito: novamente fomos esquecidos ou deixamos esquecer, por aqueles de direito, quanto à cada vez mais hipotética e utópica ideia de albergarmos em Espinho um Instituto Superior.

No passado dia 15 de Agosto foi publicado no jor-

nal "Terras da Feira", um artigo com o título

"Ensino Superior chega a Esmoriz", que explanava um projecto para a criação e respectivos apoiantes, de um Instituto Superior em Esmoriz (e que, confesso, chocou-me).

Como é que nos podemos deixar esquecer?

Não tenho nada contra a nova cidade de Esmoriz, nem contra os seus habitantes, como é óbvio. Simplesmente, lamento o facto de não se moverem esforços no sentido de se lançar o famigerado ISESP, que ainda não é, nem parece vir a ser, a curto prazo. Não somos apenas ultrapassados nos acessos, no turismo, mas também na educação. Estamos a ser, definitivamente, esquecidos e ridicularizados, e contra isto revoltado-me.

Como aluna universitária e espinhense, começo a ficar desgostosa ao ver a terra onde nasci esquecida, sem desenvolvimento e cada vez mais atrofiada por interesses, talvez não tão claros como deveriam ser.

Muitas das vezes se diz que a juventude é inconsciente, mas eu estou muito consciente da inconsciência e desinteresse dos outros.

Não há só voleibol em Espinho!

Tem de haver convívio, meios viários e rodoviários suficientes e satisfatórios, espaços recreativos, etc, para que possamos lançar, em pleno, cá dentro e lá fora.

Unam esforços e formem uma força capaz!

É este o apelo que a todos endereço.

Graça Maria Pereira Pinho

## ALUGA-SE T1

### BASTANTE CÓMODO

Preço 45 contos.  
Em Nogueira da Regedoura  
Lugar da Bessada, nº 1175

Telefone, 764 37 69



# Tragédia na via férrea próximo do Hotel Solverde Ao tentar salvar o cão foi colhida pelo comboio

Maria da Glória Ferro Torres, que em Novembro próximo, completaria 32 anos de idade, foi morta por um comboio próximo do Hotel Solverde, quando tentava salvar o cão que levava pela trela e lhe fugira para a via férrea.

Os dois (a "Lola" e o seu cão, de nome "Blacky"), eram amigos inseparáveis. De férias com os irmãos, cunhados e demais família em casa dos pais, à saída de Espinho, na Estrada da Granja, a jovem encontrava-se em França há cerca de 25 anos. E para onde ia ela, ia também o seu bonito cão de raça, que viajou com a "Lola" de avião para Portugal. O regresso estava previsto para daqui a alguns dias.

Na manhã de terça-feira, a "Lola" foi passear com o animal para a beira-mar. Escolheu a zona onde existe um restaurante inacabado, para aí atravessar a via férrea. Foi precisamente aí que a trela do "Blacky" se prendeu, ficando à mercê do comboio que, à distância, rolava a boa velocidade na direcção do Porto. Aflita, a jovem tentou libertar o seu companheiro e amigo da perigosa situação em que se encontrava. Mas não foi a tempo. Lesto, violento, o comboio viria a deixar desfeitos o corpo da "Lola" e do animal.

De seis filhos do casal e ex-



emigrantes, Mário Pinto Torres e Maria da Conceição Ferro, ficaram agora cinco - quatro mulheres e um homem, todos emigrantes em França e todos, também, nascidos em Espinho.

O filho, que é empresário próximo de Paris, havia regressado horas antes da tragédia à capital francesa, onde viria a receber a triste notícia da morte trágica da irmã. Voltou, portanto, a Portugal e a Espinho,

para se despedir desta para sempre.

Trata-se de uma família muito unida que, segundo o testemunho do senhor Mário Torres, sempre viveu em ambiente de fraternidade e amor.

O funeral da Maria da Glória realizou-se na tarde de quarta-feira para o cemitério da cidade. Triste fim o de uma jovem que pagou com a vida o seu espírito de abnegação e amor pelos animais.



Esta "estória" pode começar assim: era uma vez um carro de boa marca (um "Alfa-Romeo"), na altura conduzido por Jorge Paulo Almeida Maciel, de 50 anos de idade, residente em Valadares, que quando circulava na variante, de norte para sul, nas imediações da Rua 19, incendiou-se e ficou no "bonito" estado que a foto documenta. Depois, foram chamados os bombeiros (as duas corporações espinhenses), que se limitaram a incidir as agulhetas sobre o veículo já parcialmente calcinado, que ficou ali, na margem da estrada, durante algum tempo, como coisa inútil, ele que havia custado bom dinheiro, era bonito e corria muito. Como tantas outras "estórias" de incêndio, desconhecem-se as causas que motivaram a destruição quase completa do "Alfa-Romeo"...

## PSP apreende cocaína e recupera objectos roubados

Na passada quinta-feira, dia 17, a PSP fez uma Operação de Rusga em que deteve um homem por posse de 9 embalagens de cocaína, tendo identificado outros suspeitos. O indivíduo tem cerca de 30 anos, é casado, trolha, reside em Espinho e foi entregue ao Poder Judicial.

No mesmo dia, a PSP identificou e localizou dois homens que haviam roubado, em 29 de Julho deste ano, do interior de uma residência, um livro de cheques, uma caneta Parker e outros, que foram então recuperados. Um desses indi-

víduos tem 37 anos, o outro tem 45 e ambos são residentes em Espinho.

No passado sábado, dia 19, pelas 22h00, a PSP deteve um indivíduo do sexo masculino, pelo roubo de uma bolsa com documentos e a quantia de 11.000\$00 e ainda pelo furto de 50 brinquedos (bonecos), praticado no interior de um carro, tendo-se recuperado a bolsa e parte dos bonecos. O indivíduo tem cerca de 27 anos, é solteiro, não tem profissão e reside em Espinho.

No mesmo fim-de-sema-

na, a PSP de Espinho recuperou uma aliança em ouro que fôra roubada sob a ameaça de uma pistola de alarme que foi, então, apreendida ao autor do roubo, de 25 anos, solteiro, construtor civil e residente em Espinho, quando este foi localizado e identificado.

E como já é costume...

A PSP apreendeu, na passada segunda-feira, dia 21, no recinto da Feira Semanal, 90 peças de roupa de marcas falsificadas - Levis, Rebbok e Adidas - que lá se encontravam em venda ao público.

Seguia a pé pela linha

## Militar trucidado por locomotiva junto da passagem-de-nível do Sisto

Um militar que regressava, a pé, pela via férrea, ao Quartel do Regimento de Engenharia, em Espinho, foi trucidado por um comboio próximo da passagem-de-nível do Sisto, em Silvalde.

A tragédia ocorreu pouco depois da meia noite da penúltima quarta-feira, vitimando o jovem de 20 anos, Carlos Alberto Monteiro Teixeira, natural de Armamar, a residir com os pais, em Cotas, concelho de Alijó.

O comboio-assassino saíra da estação de Espinho cerca de 10 minutos depois da meia noite, com destino a Coimbra. No mesmo sentido, portanto de costas para a locomotiva, seguia pela linha o já referido Carlos Alberto. Mais prudente, um seu companheiro, de nome Vitor Ma-

nuel Santa Cruz, caminhava por um carreiro que margina a via férrea. Ambos prestavam serviço naquela unidade militar, onde aliás o segundo se mantém.

A morte do militar terá sido instantânea. O maquinista da composição não se terá apercebido do acidente, posto que nem parou. Só soube do que acontecera quando chegou a Coimbra.

O corpo ficou irreconhecível, depois de arrastado pela locomotiva várias dezenas de metros. Viria a ser conduzido, mais tarde, para a casa mortuária do cemitério da cidade, onde a família o reconheceu no dia seguinte.

Em "estado de choque", durante várias horas, o Vitor Manuel não soube explicar, na altura, como tudo aconte-

cera tão rapidamente e de forma trágica, na sua presença.

### Gerente de Loja (m/f)

Somos uma loja de **pronto-a-vestir** situada em zona de movimento e com uma excelente clientela.

Procuramos para a mesma, um(a) **gerente de loja**, que seja competente, conhecedor(a) do negócio, experiente na função, com gosto pela moda e responsável ao nível de vendas.

Damos preferência a candidato(a) com boa apresentação, idade até aos 35 anos e aptidão para as relações humanas.

Trata-se de um lugar com boa oportunidade de carreira, estável, bom ambiente de trabalho e remuneração superior.

Solicitamos candidatura, com indicação do nome, morada, nº de telefone, data nascimento, habilitações literárias, situação actual e experiência anterior, em carta para este jornal ao nº 7704

## BARMAN

**Precisa-se,  
competente e activo,  
c/ boa apresentação  
e relacionamento fácil.  
Lugar de futuro,  
bem remunerado.**

Enviar curriculum em carta a este jornal ao nº 7703





Canal 1

Sexta

- 08.00 - Abertura
- 08.02 - Uma Casa ao Sol
- 08.30 - Trampolim
- 09.00 - Os Wilder
- 09.30 - Asas em Família
- 10.00 - Beverly Hills
- 10.40 - Corpo Santo
- 11.40 - Culinária
- 11.50 - Marimar
- 12.15 - O Tempo
- 12.20 - Cortina de Vidro
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.45 - Sonhos de Mulher
- 15.10 - Malha de Intrigas
- 15.30 - Sempre a Abrir
- 16.15 - Tramas de Seda
- 17.05 - Festa na Feira
- 17.50 - Kananga do Japão
- 19.25 - A Minha Vida Dava um Filme
- 19.57 - Telejornal

- 20.35 - A Idade da Loba
- 21.20 - Desencontros
- 21.55 - Isto Só Vídeo
- 22.30 - Amores Perfeitos
- 23.35 - Marginalidades
- 00.35 - 24 Horas
- 01.05 - Remate
- 01.20 - O Tempo
- 01.25 - Contos Assombrosos
- 01.50 - Última Sessão
- "E Tudo o Fumo Levou"
- 03.15 - Fecho

Sábado

- 08.00 - Abertura
- 08.02 - Infantil/Juvenil
- 11.30 - Arca de Noé
- 12.30 - Praça de Touros
- 12.55 - O Tempo
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.15 - Automobilismo: G. P. Fórmula 1 - Bélgica
- 14.05 - Beverly Hills - V
- 15.00 - Made in Portugal
- 15.35 - As Aventuras de Brisco Coutry
- 16.20 - Chefe Mas Pouco
- 16.45 - Outras Guerras
- 17.30 - Kananga do Japão
- 19.15 - Queridas e Maduras
- 19.45 - O Tempo
- 19.50 - Totoloto

Domingo

- 08.00 - Abertura
- 08.02 - Infantil/Juvenil
- 11.30 - Sem Limites
- 11.55 - Top +
- 12.55 - O Tempo
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.15 - Emoções Fortes
- 13.45 - Automobilismo: G. P. Fórmula 1 - Bélgica
- 16.00 - 86-60-86
- 16.35 - Eferrá
- 17.25 - Kananga do Japão
- 19.00 - Casa Cheia
- 19.45 - O Tempo
- 19.50 - Joker
- 19.57 - Telejornal
- 20.40 - Futebol: "Guimarães - Farense"
- 22.50 - Nico D'Obra
- 23.20 - Cinema Português: "Os Três da Vida Airada"
- 00.50 - 24 Horas
- 01.05 - O Tempo
- 01.10 - Paixões
- 02.00 - Encerramento

- 19.00 - Circo
- 20.00 - Gala Lírica Comemorativa da Presidência Espanhola da UE
- 21.00 - Um Amor Feliz
- 21.50 - Boa Noite
- 21.55 - O Tempo
- 22.00 - TV2 Jornal
- 22.30 - Fronteira Ocidental
- 23.05 - Jogo Falado
- 00.05 - O Tempo
- 00.10 - Noite de Cinema: "Frenzy - Perigo na Noite"
- 02.05 - Encerramento

Domingo

- 09.00 - Abertura
- 09.02 - O Mar e a Terra
- 09.30 - Caminhos
- 10.00 - Novos Horizontes
- 10.30 - 70 x 7
- 11.00 - Missa
- 12.00 - Regiões
- 13.00 - Vida Por Vida
- 13.10 - Euronews
- 14.10 - Blanche
- 14.55 - Musical: "Annie no País das Maravilhas"
- 16.00 - TV2 Desporto
- 19.50 - Artes e Letras: "Cinema de Notre Temps - Jacques Rivette"
- 20.50 - Portugal Sem Fim
- 21.50 - Boa Noite
- 21.55 - O Tempo
- 22.00 - TV 2 Jornal
- 22.30 - Através do Himalaya com Edmundo Hillary
- 23.00 - Domingo Desportivo
- 00.30 - Cine Estúdio: "Um Crime no Expresso do Oriente"
- 02.35 - O Tempo
- 02.40 - Encerramento

- 15.20 - Dra. Quinn
- 16.30 - Cosby Show
- 17.00 - Muita Lóco
- 18.00 - O Magistrado
- 19.00 - Tieta do Agreste
- 20.00 - Jornal da Noite
- 20.45 - Futebol: "Tirsense - Benfica"
- 23.45 - Big Show Sic
- 02.15 - Meteorologia
- 02.20 - Último Jornal
- 02.45 - Fecho

Domingo

- 11.00 - Buérré
- 13.20 - BBC Vida Selvagem
- 14.20 - Internacional SIC - Aventura
- 14.50 - Olho de Falcão
- 15.40 - Os Imortais
- 16.40 - Gala - A Noite das Rumbas
- 18.00 - Norte e Sul
- 20.00 - Jornal da Noite de Domingo
- 20.45 - Meteorologia
- 21.05 - Engraçadinha, Seus Amores e Seus Pecados
- 22.45 - Maiores de 17: "A Louca Academia de Ski"
- 00.35 - Armani em Hollywood
- 01.00 - Meteorologia
- 01.05 - Último Jornal
- 01.20 - No Fim do Mundo
- 02.20 - Fecho

- 15.30 - Telemúsica
- 16.00 - Torneio Internacional de Voleibol De Duplas Femininas
- 18.00 - O Melhor de Júlio Isidro
- 19.30 - O Poder da Lei
- 20.30 - Telejornal
- 21.00 - Tempo Informação
- 21.10 - Detectives na Onda
- 22.15 - Domingo em Casa: "A Cidade da Vergonha"
- 00.05 - Últimas Notícias
- 00.25 - Tempo Informação
- 00.30 - Encontro
- 00.40 - Novidades Incríveis



Sexta 01/09

- 00.15 - A Baqueira do Povo (Rep.)
- 01.00 - 24 Horas RTPi
- 01.30 - Roberto Leal (Rep.)
- 02.30 - Cinema: "Aqui Há Fantasmas"
- 04.00 - Os Descobrimientos Portugueses (Rep.)
- 05.00 - Ricardina e Marta (Rep.)
- 05.30 - 24 Horas RTPi (Rep.)
- 06.00 - Remate (Rep.)
- 06.15 - Regresso ao Passado
- 07.15 - Desencontros
- 08.00 - Memória da TV (Rep.)
- 10.00 - RTPi Júnior (Rep.)
- 11.00 - Falhas e Fifiás (Rep.)
- 11.30 - Rotações (Rep.)
- 12.30 - Nico D'Obra (Rep.)
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.45 - A Banqueira do Povo
- 14.30 - Dos Bastidores à Estreia
- 15.00 - Memória da TV
- 17.00 - RTPi Junior
- 18.00 - Ricardina e Marta
- 18.30 - Sinais RTPi
- 19.30 - A Música dos Outros
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Desencontros (Rep.)
- 21.30 - Roleta Russa
- 22.30 - Histórias que o Tempo Apagou
- 23.00 - Remate
- 23.15 - Gente Remota

Sábado 02/09

- 00.15 - A Banqueira do Povo (Rep.)
- 01.00 - 24 Horas RTPi
- 01.30 - Jogos Sem Fronteiras (Rep.)
- 03.00 - Um País de Florestas
- 03.30 - Danças Vivas (Rep.)
- 04.00 - Sinais RTPi (Rep.)
- 05.00 - Ricardina e Marta (Rep.)
- 05.30 - 24 Horas RTPi (Rep.)
- 06.00 - Remate (Rep.)
- 06.15 - Cinema: "Encontro Com a Vida"
- 08.00 - Roleta Russa (Rep.)
- 09.00 - RTPi Júnior
- 09.45 - Na Ponta da Língua (Rep.)
- 11.15 - Desencontros (Compacto da semana - 1ª Parte)
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.15 - Notas Para Si
- 13.45 - Rotas do Extremo Oriente
- 14.15 - Falhas e Fifiás
- 14.45 - À Volta do Coreto
- 15.45 - Cinema: "A Noite e a Madrugada"
- 17.30 - Jogos Sem Fronteiras
- 19.00 - Clube dos Milionários
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Futebol em Directo
- 23.00 - O melhor dos "Parabéns"

Domingo 03/09

- 01.00 - 24 Horas RTPi
- 01.30 - Desencontros (Compacto da semana - 1ª Parte)
- 02.45 - À Volta do Coreto (Rep.)
- 03.45 - Futebol (Rep.)
- 05.30 - 24 Horas RTPi (Rep.)
- 06.00 - Notas Para Si (Rep.)
- 06.30 - Jogos Sem Fronteiras (Rep.)
- 08.30 - Festival da Canção Carmen Miranda (Rep.)
- 09.00 - RTPi Júnior
- 10.00 - Em Busca da Memória (Rep.)
- 10.30 - Desencontros (Compacto da semana - 2ª Parte)
- 13.00 - Jornal da Tarde
- 13.15 - Cinema: "A Canção da Terra"
- 15.00 - Missa Dominical
- 15.45 - Danças Vivas
- 16.10 - Eferreá
- 17.05 - Vá Para Fora Cá Dentro
- 17.10 - Sem Limites
- 17.35 - Apanhados
- 18.00 - Despedida de Solteiro
- 19.00 - Roberto Leal
- 20.00 - Telejornal
- 20.45 - Futebol em Directo
- 22.55 - Musical com os "Lua Extravagante"
- 23.50 - Domingo Desportivo

Sexta

- 10.30 - Abertura
- 10.32 - Venda Você Mesmo
- 10.45 - Novidades Incríveis
- 11.15 - Caixa de Perguntas
- 11.45 - Montra Logomédia
- 11.55 - Bucha e Estica
- 12.15 - Shop
- 12.25 - Telhados de Vidro
- 12.50 - Shop
- 13.00 - Éramos Seis
- 13.30 - Jornal da Uma
- 14.00 - Tempo Informação
- 14.05 - MacGyver
- 15.15 - (Programa escolhido pelos telespectadores)
- 16.00 - Encontro
- 16.10 - O Regresso de Dartação (Animação escolhida pelos telespectadores)
- 17.30 - Jornal Nacional
- 17.40 - Tempo Informação + Trânsito
- 17.45 - Encontro
- 17.45 - O Jogo da Vida
- 19.15 - O Preço da Paixão
- 19.50 - Tempo Informação
- 19.55 - Novo Jornal
- 20.25 - Futebol - Milão-Juventus
- 20.15 - Cinema à Sexta: "Na Fronteira do Medo"
- 00.10 - TVI Jornal
- 00.40 - Filme: "Heróis no Pacífico"
- 02.35 - Tempo Informação
- 02.40 - Encontro
- 02.50 - Novidades Incríveis

Sábado

- 09.30 - Abertura
- 09.32 - Novidades Incríveis
- 10.00 - Clube da Manhã
- 11.30 - As Histórias Mais Bonitas
- 12.00 - Visto Isto
- 12.30 - Novos Ventos
- 13.00 - Jornal da Uma
- 13.20 - Tempo Informação
- 13.25 - Contra Ataque
- 14.55 - Televidas
- 15.05 - Vamos ao Circo
- 16.00 - O Regresso de Dartação (Animação escolhida pelos espectadores)
- 17.25 - Fort Boyard
- 18.50 - O Céu Como Horizonte
- 20.30 - Telejornal
- 21.00 - Tempo Informação
- 21.05 - Feita à Medida
- 21.35 - Doido Por Ti
- 22.10 - Ficheiros Secretos
- 23.00 - Os Novos Intocáveis
- 23.50 - Últimas Notícias
- 00.10 - Tempo Informação
- 00.15 - Lauro António Apresenta... "Daisy Miller: Uma Mulher às Direitas"
- 02.10 - Encontro
- 02.20 - Novidades Incríveis

Domingo

- 09.30 - Abertura
- 09.32 - Novidades Incríveis
- 10.00 - Clube da Manhã
- 11.30 - O 8º Dia
- 12.00 - Angelus
- 12.30 - Missa Dominical
- 13.35 - Portugal Português
- 14.50 - Jornal do País
- 15.20 - Tempo Informação

Não nos responsabilizamos por eventuais alterações feitas na programação

PODE SER UTIL



**Turno D - Quinta-feira, Higiene, Rua 19, nº 293; sexta-feira, Grande Farmácia, Rua 8, nº 1025; Sábado, Conceição, Rua S. Tiago, nº 709, Silvalde; domingo, Teixeira, Centro Comercial Solverde/1, Avenida 8; segunda-feira, Santos, Rua 19, nº 263; terça-feira, Paiva, Rua 19, nº 319; quarta-feira, Higiene, Rua 19, nº 293.**

Freguesias

Anta, Farmácia de Anta, Estrada de Anta, telef. 721109, Paramos, Machado, Estrada 109, telef. 726388.

TRANSPORTES

**Autocarros Para a Boavista - 7h10 (excepto aos sábados e domingos), 10h10, 14h10 e 14h40 (excepto aos sábados e domingos).**



Cidade

**Bombeiros Voluntários de Espinho, 720005; Bombeiros Voluntários Espinhenses, 720042; Hospital, 72 03 27 e 721141; Polícia de Segurança Pública, 72 00 38; Guarda Nacional Republicana, 72 0035; Rádio-Táxi Costa Verde, 720118; Rádio-Táxi Unidos, 72 22 32; Táxi Verdemar, 723500; Táxi do Largo José Salvador, 723167; Rádio Táxi União, 728017 ou telemóvel 067 6951034; Repartição de Finanças, 720750; Jornal «Defesa de Espinho» e Agência de Publicidade de Espinho (EMPES), 721525 - Fax, 721525; Centro de Saúde,**

**Boavista para Espinho - 8 horas (excepto aos sábados e domingos), 11 horas, 15 horas, 17h30 (só aos sábados e domingos), 11 horas, 15 horas, 17h30 (só aos sábados e domingos) e 18h30 (excepto aos sábados e domingos).**

Urbanos

**Graciosa-Anta-Graciosa-7h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 9h30; 12h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 14h40; 16 horas (não se efectua aos domingos e feriados); 17h35; 18h35; 19h40.**

**Graciosa-Silvalde-Graciosa-7h05 (não se efectua aos domingos e feriados); 9 horas; 12h35 (não se efectua aos domingos e feriados); 13h40; 15h30 (não se efectua aos domingos e feriados); 17h05; 18h05; 19h10; 20h10.**

ESTAÇÕES DE ABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

**Abertas durante 24 horas-BP, na variante da Granja (frente ao Hotel Solverde); REPSOL, Estrada Nac. 109 em Silvalde; GALP, em Cortegaça em Miramar, ambas na Estrada Nacional N.º 109. Abertas das 7 horas às 24 horas- GALP, na Av. 24; SHELL, na Rua 62; MOBIL, em remodelação.**

721167; Extensão de Saúde da Rua 31, 720664; EDP, 728362; Serviços Municipalizados de Água e Saneamento, 720020 e 720367 (avarias); Câmara Municipal de Espinho, 720020 e 721800; Junta de Freguesia de Espinho, 724418; Registo Civil, 720599; Tribunal Judicial, 722351; Correios, 72 0355.

Freguesias

**Anta - Junta de Freguesia, 726453; Extensão de Saúde, 725810; Paróquia, 720315. Paramos - Junta de Freguesia, 722710; Paróquia, 72 2059; Centro Social, 722005. Guetim - Junta de Freguesia, 724226; Paróquia, 72 34 78. Silvalde - Junta de Freguesia, 724017; Paróquia, 72 2026; Unidade de Saúde de Silvaldinho, 723642; Unidade de Saúde da Marinha, 723101.**

Sexta

- 16.00 - Abertura
- 16.02 - Televidas
- 17.00 - O Tempo
- 17.05 - Trois Jours Pour Gagner
- 17.30 - Trampolim
- 18.00 - Tintim
- 18.25 - Divulgação
- 18.30 - Uma Família Feliz
- 19.20 - Um Dó Li Tá
- 19.55 - O Mundo em Guerra
- 20.45 - Divulgação - Boletim Agrário
- 20.50 - Viagens na Minha Terra
- 21.40 - Boa Noite
- 21.45 - O Tempo
- 21.50 - Remate
- 22.00 - TV2 Jornal
- 22.35 - À Volta do Coreto
- 23.35 - O Tempo
- 23.40 - Hiroshima
- 00.55 - Cine Clube: "À Margem da Lei"
- 02.05 - Motores
- 03.05 - Souvenir Souvenirs
- 03.10 - Encerramento

Sábado

- 12.00 - Abertura
- 12.02 - Lendas e Factos da História de Portugal
- 12.50 - 14º Festival da Canção Carmen Miranda
- 13.50 - Euronews
- 14.55 - O Tempo
- 15.00 - TV2 Desporto

CINEMAS

Casino Solverde:

- "Gasparzinho" - Hoje, último dia.
- 5ª-feira: 15h30 e 21h45.
- "Libertem Willy 2" - 25 de Agosto - estreia nacional.
- 2ª a 5ª-feira: às 16h30 e 21h30.
- 6ª-feira: às 16h30, 21h30 e 00h30.
- Sábado: às 16h30, 18h00, 22h00 e 00h30.
- Domingos e feriados: 16h30, 18h00 e 22h00.

Cine-Teatro S.Pedro:

- "Power Rangers" - Hoje, último dia.
- 5ª-feira: 15h30 e 21h45.
- "O Primeiro Cavaleiro" - 25 de Agosto - estreia nacional.
- 2ª a 5ª-feira: 15h30 e 21h45.
- 6ª-feira: 15h30, 21h45 e 24h00.
- Sábados: 15h00, 17h45, 21h45 e 24h00.
- Domingos e feriados: 15h00, 17h45 e 21h45.
- "Fora de Controlo" - Hoje, último dia.
- 5ª feira: 24h00.
- "Fuga de Absolom" - 29 e 31 de Agosto.
- 3ª e 5ª feira: 24h00.



Varanda da Costa Verde

# Descentralizar actividades de veraneio seria benéfico para Espinho



Agostinho Almeida

*Nos últimos anos tornou-se tradição centralizar as poucas actividades de lazer do período estival, apenas na zona da Praia da Baía, salvo a chamada "Semana do Mar" que decorreu nuns terrenos mais ao sul, que servem de parque de estacionamento. No entanto, para que este último evento fosse possível, neutralizou-se um importante parque de aparcamentos ao longo de vários dias, motivando que as carências neste sector mais se evidenciassem.*

Toda a gente reconhece que a faixa costeira não tem áreas suficientes para aparcamento de viaturas que con- vergem para aquele sector. Toda a gente... menos a Câmara, que resolveu neutralizar um pequeno parque, privando mais de meio cento de viaturas de estacionarem legalmente.

Mas, a negligência neste aspecto não se fica por aqui. Um pouco mais a sul, junto ao estádio de futebol, um outro pequeno parque foi "invadido" por um monstruoso autopullman, com dois pisos, de uma empresa publicitária espanhola, que ali permaneceu cerca de duas semanas, em posição oblíqua, o que equivale à ocupação de cerca de oito lugares para veículos ligeiros, sem que fossem perturbados na sua missão comercial num parque gratuito de apoio a banhistas. Como se esta anomalia não bastasse, mais tarde o autocarro mudou-se para defronte do Restaurante Baiamar/Casino, instalando-se num pequeno logradouro junto ao centro comercial destinado a viaturas ligeiras, ofuscando a visão das lojas que pagam os seus direitos. Agora, na altura que estamos a redigir esta peça, já regressou novamente ao parque do futebol onde se mantém!

Por sua vez, para completar o cenário, também no mini-parque das traseiras da Piscina Municipal, um outro autocarro, igualmente de vendas directas, permaneceu vários dias a operar nesse local. Para conforto dos eventuais clien-

tes, o veículo manteve o motor em funcionamento toda a tarde, poluindo a vasta zona com cheiro activo de gasóleo, o mesmo acontecendo com uma outra viatura, de idêntica missão, que se prostrou num domingo inteiro junto ao Restaurante Retornado, na Rua 2, também com o motor a funcionar e uma poluição de cortar à faca.

Toda a gente se interroga como é possível que isto possa acontecer numa cidade como Espinho! Ninguém vê nada, ninguém quer saber o que se passa e cada qual que se desenrasque, deve ser o lema em vigor. As empresas de venda itinerante "atacam" em massa o litoral de Espinho em todas as suas frentes, utilizando uma preciosa área dos poucos parques de estacionamento, ou, preciosa área dos poucos parques de estacionamento proibido. Outras, do "interpass" alugam espaços na Avenida 8 e mandam o pessoal "fazer a pesca" para as zonas da beira-mar. Converte-se um café em escritório de "negócios" que têm trazido problemas.

Por outro lado, conviria que a Câmara reflectisse, com urgência, o que de errado existe na actual Postura Municipal de Trânsito, que proíbe o estacionamento em certas zonas da cidade, com predominância na Rua 2, retirando as placas se porventura foram ali colocadas erradamente. De contrário, começará aí o descrédito absoluto da autarquia, onde automobilistas e polícia parecem comungar dos mes-

mos princípios de carência de lugares para estacionar. Se não há parques, ou se são insuficientes, permita-se então estacionar livremente nessas artérias, com legalidade, mas... retirem-se as placas de proibição que ninguém respeita!

## Mini-feira Popular no Parque João de Deus e terrenos anexos

Já foi ventilado várias vezes pelo nosso jornal, mas

**"Mas, a negligência neste aspecto não se fica por aqui. Um pouco mais a sul, junto ao estádio de futebol, um outro pequeno parque foi "invadido" por um monstruoso autopullman, com dois pisos, de uma empresa publicitária espanhola, que ali permaneceu cerca de duas semanas, em posição oblíqua, o que equivale à ocupação de cerca de oito lugares para veículos ligeiros, sem que fossem perturbados na sua missão comercial num parque gratuito de apoio a banhistas. Como se esta anomalia não bastasse, mais tarde o autocarro mudou-se para defronte do Restaurante Baiamar/Casino, instalando-se num pequeno logradouro junto ao centro comercial destinado a viaturas ligeiras, ofuscando a visão das lojas que pagam os seus direitos. Agora, na altura que estamos a redigir esta peça, já regressou novamente ao parque do futebol onde se mantém!"**

não encontrou eco. Também as Velhas Guardas dos Bombeiros Voluntários de Espinho, ao que viemos a apurar,

se mostraram disponíveis para organizar uma mini-feira popular e chegaram mesmo a solicitar à Câmara a cedência e o apoio para um certame nos terrenos defronte do parque, mas esta entidade discordou e prefere ver esses espaços centrais convertidos em acampamentos de ciganos, onde o matagal às vezes cresce desmedidamente, servindo de retrete a quem passa, e não só!

Já se chegaram a organizar, num passado recente, no próprio Parque João de Deus, algumas feiras populares, que tiveram grande êxito e poderiam ser repetidas com o mesmo sucesso, como afinal acontece em muitas localidades deste pequeno país. Talvez dessa forma se evitassem danos na relva que actualmente é invadida por toda a gente sem qualquer escrúpulo.

O ideal seria complementarizar-se a feira popular com os terrenos anexos onde paradoxalmente param os cir-

cos, instalando-se nesse espaço divertimentos de pequeno porte, inclusive restaurantes típicos de várias regiões,

com barracas uniformes de modelos preconcebidos, bem como pequenas diversões, artesanato e tómbolas que seriam também distribuídas pelo parque, onde se instalaria um palco condigno para actuações musicais.

Dessa forma, a cidade de Espinho mantinha entre Junho e Setembro de atraente evento que descentralizaria as actividades estivais, sem prejuízo de um bem concebido programa simultâneo para a beira mar.

## As colectividades espinhenses organizavam o certame e beneficiariam os lucros

Se os nossos autarcas pretendem, na realidade, encetar uma verdadeira transformação numa cidade turística como Espinho, envolvida por estranha amorfia, terão necessariamente de arregaçar as mangas e começar já a preparar a próxima época de veraneio de 1996.

Para que o êxito atinja proceridade, a exemplo do que já aconteceu em tempos e se tornava num valioso incentivo, a Câmara deveria convidar as colectividades oficiais de todo o concelho e com elas estabelecer um protocolo para levar a efeito um certame com envergadura, do qual revertiriam eventuais lucros para os cofres depauperados desses mesmos organismos. Claro que a supervisão caberia ao departamento camarário, que tutelava a equipa gestora. Todas as colectividades dariam largas à sua imaginação para criar uma barraquinha como fonte directa de rendimento e apresentariam "shows" próprios da sua autoria para apresentação pe-

riódica nos palcos.

Aqui fica a sugestão e nada têm a pagar pela ideia. Aliás, nem se trata de ineditismo, porquanto estas iniciativas existem um pouco por todo o lado.

## Animação nas esplanadas com regra e boa imaginação

De há uns tempos a esta parte temos incentivado os estabelecimentos parahoteleiros a criarem sugestivas esplanadas, que por sua vez deveriam merecer por banda da Câmara facilidades inerentes ao seu desenvolvimento. Contudo, parece-nos que alguns cafés exageraram, ocupando a totalidade dos passeios com as mesas e guarda-sóis, o que está errado e devia ser punido. Se existem condições de espaço, pois faça-se esplanada, mas em caso negativo, o melhor é não virem estorvar as passagens aos transeuntes, porque para isso já bastam os carros sobre os passeios.

Entretanto, está ainda para nascer o dia em que esses estabelecimentos apresentem esplanadas com ineditismo e animação musical. Apenas o Café Palácio resolveu este ano romper a cortina da melancolia e da inoperância e apresentar um "piano show" na sua esplanada, que por acaso era o espinhense Maia, conhecido comercialmente por "Gipsy Maia". É incrível que existam tantos artistas nesta cidade e não se dê uma oportunidade, preferindo gastar dinheiro com forasteiros!...

E estes artistas, para sobreviverem, têm de procurar outros mercados de trabalho. E esta!...

## LUSOTUFO

TAPETES CARPETES ALCATIFAS

Telefones Geral: 751760 Contabil.: 751894  
Exportação: 751860 Encomendas: 751911  
Telex: 22243 ROLAS P \* Fax: 751164 CORTEGAÇA

## CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA

Acordos com : PSP, ACASA, CGD, EDP, SAMS, PHILIPS

Dr. Jorge Pacheco - Dr.ª Eva Pacheco - Dr.ª Palmira Castro  
Dr.ª Cristalina Aguiar - Dr.ª Paula Amorim

Dr. Horácio Monteiro da Costa - Cirurgia Estética - Maxilo Facial

ORTOPANTOMOGRAFIA, TELERRADIOGRAFIA, IMPLANTOLOGIA,  
ORTODONTIA (fixa e removível), PRÓTESE (fixa e removível)

Rua 8 n.º 381-1.º • 4500 ESPINHO • Telef. 722718



O futebol foi o "culpado"

## Intercâmbio Espinho-Grigny (França) será intensificado em Junho de 1996

Em 1996, por ocasião do 20º Aniversário da Associação Desportiva dos Portugueses de Grigny (França), o *maire* de Grigny convidará a Câmara de Espinho a visitar aquela cidade "parisiense" e os seniores de futebol do Sp. Espinho serão convidados a participar no Torneio Internacional da A.S.P. Grigny.

A recepção prestada a Claude Vasquez, presidente de Câmara de Grigny, pela Câmara Municipal de Espinho, foi o "pontapé de saída" para o reforçar dos laços de amizade entre duas cidades que, desde 1984, têm tido intercâmbios amistosos, com maior incidência no futebol, através dos contactos mantidos entre José Gomes, presidente da Associação Desportiva dos Portugueses de Grigny, e Américo Freitas, na altura presidente do Clube Académico de Espinho, hoje ligado ao Rio Largo Clube de Espinho e principal elo de ligação entre as colectividades espinhenses e os mais variados núcleos de emigração de países europeus.

Coube a Manuel Rocha, em representação da edilidade e do presidente José Mota, receber Claude Vasquez, que se fez acompanhar pelo presidente e vice-presidente dos Portugueses de Grigny, respectivamente José Gomes e Manuel Belinho, e por Américo Freitas e Paulo Malheiro, estes grandes amigos dos Portugueses de Grigny e principais responsáveis pelo programa previsto para o 20º aniversário daquela colectividade de emigrantes.

Durante uma hora, todos expuseram vários pontos de vista, tendo em

conta que, embora Grigny e Espinho não sejam cidades irmãs (geminadas), como acontece com Brunoy, tem-se estabelecido, a nível desportivo e sócio-cultural, elos de ligação amistosos que fazem com que o *maire* de Grigny tenha dirigido um convite ao seu congénere de Espinho e a Manuel Rocha, para se deslocarem àquela cidade, em Junho de 1996, altura em que um vasto programa sócio-cultural e desportivo será cumprido e do qual já se conhecem alguns pormenores.

O Sporting Clube de Espinho (seniores de futebol) será cabeça de cartaz do Torneio Internacional de Grigny, caso aceite o convite que será formulado aos seus dirigentes e, em caso de recusa, tentar-se-á a ida da sua equipa júnior que participa no nacional do mesmo escalão.

Ao mesmo tempo, a organização a cargo do "embaixador" Américo Freitas incluirá, para além de 22 elementos do Sporting de Espinho (entre jogadores e directores), cinco fadistas (dos quais dois guitarristas e uma viola), para além de dois artistas de música ligeira que, em princípio, poderão vir a ser os espinhenses Olímpio Capela e José Raúl, que, conjuntamente com Américo Freitas e Paulo Malheiro, completarão o número de 31 elementos, que deverá ser a embaixada espinhense a estar em Grigny, aos quais se juntarão os autarcas espinhenses convidados pelo *maire* dessa cidade francesa.

Outros possíveis pontos altos dos 20 anos de A.S.P. Grigny poderão vir a ser: uma exposição de fotos antigas

e actuais da nossa cidade; a exibição do filme "Espinho Viva", realizado e pertença do espinhense José Pinho; e, finalmente, um dos grandes anseios do *maire* de Grigny, que será o início do intercâmbio de crianças francesas que, durante uma semana, permanecerão em Espinho e de crianças espinhenses que irão conhecer Grigny, Paris e outras localidades, durante o mesmo período de tempo.

A dada altura, Claude Vasquez ousou de palavra para agradecer à Câmara Municipal de Espinho, na pessoa do seu vereador Manuel Rocha, a recepção prestada e que esta constitui o início oficial das relações entre as duas autarquias.

Manuel Rocha, em nome de José Mota e dos restantes colegas da vereação, disse estar grato pela visita do autarca e salientou que "compete aos municípios e às colectividades a que pertencem, organizarem-se para os intercâmbios com cidades como Grigny, sejam eles de índole cultural, desportiva ou outras".

No final da audiência, os presentes receberam da autarquia uma medalha comemorativa do centenário da Feira de Espinho e uma brochura da cidade, tendo José Gomes, da A.S.P. Grigny, salientado que, em Junho de 1996 "tudo faremos para receber em grande uma embaixada de Espinho que, com Américo Freitas à cabeça, por certo irá, durante uma semana, dar um grande brilho aos 20 anos da minha colectividade e da qual sou presidente desde a sua fundação".

Paulo Pinto

Aqui Rio de Janeiro!

## Modesto Reis e Rosa Reis - dançar é só com eles...

(Do nosso correspondente Dagmar Lourenço)

Modesto Reis é natural de Nogueira da Regedoura e está no Brasil há quarenta anos. Toda a gente o conhece como sendo de Espinho, confusão que deriva do facto de as duas terras serem vizinhas, e a "Raíña da Costa Verde" ser aqui bastante mais conhecida.

A esposa, Rosa Reis, é carioca de nascimento, mas o pai era natural de São Vicente, concelho de Ovar. O casal vai a Portugal de dois em dois anos, para passear e matar saudades. Se Modesto Reis sofre por ser português, a esposa não lhe fica atrás nos seus sentimentos, já que adora Portugal e as tradições portuguesas.

Aos fins-de-semana, o feliz casal dança numa casa regional lusa para se divertir. É um par dançante de fazer inveja, já que o faz muito "certinho", chamando a atenção de todos pela beleza das suas danças e pelo facto de um e outro vestirem roupas da mesma cor. São muito estimados na comunidade luso-brasileira. Aqui vemos Rosa e Modesto Reis no Orfeão Português, do Rio de Janeiro.

Novo Chacrinha

Orestes Barbosa é sobrinho do saudoso Abelardo Chacrinha Barbosa. Ele tem uma semelhança física muito grande com o tio. O sucesso das suas apresentações é tanto que já despertou o interesse dos grandes empresários, como o



famoso Chico Recarey, que o contratou para "shows" especiais. Além desses espectáculos, Orestes Barbosa tem um programa de rádio aos domingos denominado "Visitando a Santa Terra Portuguesa", cuja madrinha do programa é a fadista, muito querida, Olivinha de Carvalho e o padrinho, Manuel Barbeitos da Silva, natural de Melgaço, no Alto Minho. Quem não se comunica, se trumbica, já ensinava o velho guerreiro. O novo aí está para garantir a sobrevivência desse sempre actual provérbio.

Vemos na foto, Orestes Barbosa, sobrinho do Chacrinha.

## (Para) Lamento

**1 - DOS DOIS NOVOS PARQUES** de estacionamento de apoio às praias da zona do Rio Largo, apenas o do lado poente conseguiu arranjar "clientela", dado que o outro praticamente escondido debaixo do viaduto e sem sinalizações de acesso, está as "moscas", porque os automobilistas não adivinham a existência daquela estrutura.

Relativamente a esta obra, acresce dizer que a infeliz ideia de fechar aquele sector à passagem de veículos, por debaixo do pontão, para sul, criando um nó de acesso até aos semáforos da rua 20, culminada ainda com uma passagem inferior ao caminho-de-ferro, apenas para peões, torna desde logo um pseudomelhoramento que apenas visa fazer a vida negra a quem pretende utilizá-lo. Acontece que a saída daquele beco, para quem "adivinhou" que existia ali um parque, vai encontrar na variante da rua 20 filas ininterruptas de viaturas que não darão alternativas de saída do parque, tornando-o inoperante. Por sua vez, se a passagem nivelada contemplasse mais dois metros de largura, daria escoamento aos veículos estacionados no litoral, se as estruturas a montante da linha fossem outras. Assim o túnel não passará de mais um "buraco" para armazenamento de lixo, drogas e outras coisas mais, num local que se torna até difícil a fiscalização policial, não passando de uma obra cheia de espinhos!

**2 - EM ALGUNS TALHÕES-NORTE DO CEMITÉRIO MUNICIPAL** nota-se uma verdadeira "revolução" com campas empinadas, desalinho e falta de limpeza. Desconhecemos que operações têm sido levadas a efeito, mas conviria que os responsáveis tivessem um pouco mais de contemplação por esse lugar sagrado, que de resto será uma homenagem a quem repousa, embora temporariamente, num espaço emprestado, contrastando com outros talhões onde a opulência pontifica para além da vida.

**3 - A RÁDIO COSTA VERDE** esforça-se por prestar um bom serviço de animação às praias, através do serviço móvel que dispõe, mas nota-se alguma inércia e falta de alegria. Esta é uma ideia generalizada, que piora ainda com a realização de alguns entretenimentos que podem gerar conflitos. Há dias presenciamos um deles: foi anunciado pelos altifalantes às crianças que quisessem ganhar prémios, teriam de procurar um locutor de nome (x), que se tinha ausentado para algures na cidade, e identificá-lo através de um boné do Carrefour, "t-shirt" encarnada e calções azuis. Mais tarde rectificaram a informação, dizendo que o tal locutor se encontrava para os lados da piscina. E a miudagem, entusiasmada pelos prémios, lançou-se em correrias para todos os lados, sujeitos a perderem-se, porque não devemos esquecer que existem muitos veraneantes com filhos que não conhecem a cidade. Mais tarde, encontraram o locutor e regressaram ao estúdio móvel, em fila indiana, cerca de uma dezena de miúdos a cantarolar. Só que os prémios não chegavam para metade. Aí, a locutora de serviço resolveu atribuir alguns e mandar os restantes ao mar "pescar" uma alga, o que volta a ser errado aconselhar as crianças a apanhar algas no mar. Mas nem assim se obteve o necessário êxito.

Temos conhecimento de tantos processos de fazer concursos, através de estações congéneres, mas este que assistimos é inédito... pelos riscos. Quanto à animação, pelo que se vê e ouve, não há dúvidas que os brasileiros são transportadores de muita alegria tropical caracterizada pelo samba, enquanto nós, portugueses, sofremos da melancolia triste do fado!...

**4 - O PISO DAS PASSAGENS-DE-NÍVEL DA RUA 23 E DA RUA 33** está quase intransitável, com paralelos levantados e buracos à mistura, onde os transeuntes não se livram de uma queda. Já em devido tempo este jornal salientou esta importante anomalia, mas... como de costume, ninguém liga, nem aos apontamentos nem a Espinho, que há muito mergulhou num azar dos diabos. A C.P. faz de Espinho o que lhe apetece. A passagem da rua 33 não tem espaço adequado para os peões, obrigando estes a misturarem-se com as enormes filas de automóveis. Os autarcas, como passam ali de carro, nem dão por conta das carências a outro nível. Por sua vez, a população da Mata tem de se confrontar diariamente com o "corte" da cidade, através de dezenas de vagões, que a C.P. manda armazenar em Espinho. Este é o "progresso" que lhes coube. E não adianta barafustar!

**5 - QUANDO EM PLENO MÊS DE AGOSTO** em que a afluência de turistas atinge o auge passava já das 10 horas da manhã e se depara com os recipientes públicos da urbanização da Praia da Baía repletos e muito lixo espalhado pelo chão, logo pensamos: muita coisa vai mal nos serviços de limpeza pública. É que a cidade deveria acordar com as ruas e os espaços de lazer irrepreensivelmente limpos, para transmitir frescura e aspecto de terra civilizada. Que ideia terá o turista, se o convidarmos para vir até Espinho, e depara com a "sala de visitas" cheia de lixo como se de um lugarejo terceiro-mundista se tratasse?

**6 - HÁ DIAS LEMOS UMA RECLAMAÇÃO** do director do Aparthotel Solverde relativamente aos barulhos. Na realidade Espinho precisa de muita música, muita animação, mas... com redução do volume para não incomodar as pessoas que estão perto ou distantes desse local. Quanto ao hotel, cremos que o mesmo deveria possuir janelas duplas e calafetagem a fim de evitar a infiltração de ruídos. De qualquer modo, verifica-se um grande abuso nas instalações sonoras. Na passada sexta-feira, dia 19, quando actuava um agrupamento musical no palco da "baía", ouvia-se perfeitamente o concerto na zona sul da cidade, como se estivessemos no local. Ora, dessa maneira, com autênticas "romarias" não se vai a lado algum. Em quase todas as estâncias de veraneio do mundo existe animação musical nas esplanadas e nos cafés, sem incomodar ninguém. E é isso que Espinho reclama, porque o turista vem para se divertir, mas gosta de música doseada, sem "gritarias"... com conta, peso e medida, para que após a meia-noite possam recolher aos aposentos satisfeitos.



Recordando um grande escritor duriense

# João de Araújo Correia como Torga e como Namora

*Completam-se muito em breve dez anos que nos deixou para sempre João de Araújo Correia, médico e escritor notável, da mesma estirpe dum Torga ou dum Namora.*

Manteve-se até morrer no "seu" Douro, exercendo medicina e escrevendo vasta obra literária em livros, jornais e revistas. Os artigos que nos deixou no "Comércio do Porto" marcaram uma época. Os "Bilhetes Postais" que ali saíam periodicamente, eram inconfundíveis, pelo conteúdo e estilo muito próprio do autor. Médico e escritor de alma aberta aos problemas do Douro, não queria ouvir falar em regionalização. Dizia ele que sempre que ouvia falar da dita, ficava desconfiado. Fico esperando medidas que podem centralizar o meu ideal. Co-

meço a fazer votos por que ninguém mexa nos limites naturais da região. Quanto à descentralização, já sei ou imagino o que vai acontecer. Se ela se faz governo, penso que vai refinar a centralização. Todo governo tem o seu quê de D. João II. Não quer alienar as rédeas do poder... Ele fez estas declarações já depois do 25 de Abril. Antes não as teria podido fazer... A pouco mais de dois anos do seu falecimento (ocorrido no último dia de Dezembro de 1985), Régua prestou-lhe pública homenagem, com a realização de várias cerimónias. Ele

foi, aliás em vida, alvo de inúmeras homenagens. Araújo Correia deixou escrita esta frase: **Amo a medicina e sirvo-a como posso.** Alguém que o conhecia bem de perto, escreveu: **Nunca se serviu da medicina e nunca a medicina lhe deu fortuna de dinheiro.** O escritor confessava: **Dentro do meu fojo amo o semelhante com amor divino; assim tenho amado o próximo como pequeno escritor que sou.** O seu colega da dupla profissão de médico e escritor, Joaquim Pacheco Neves, hoje com 85 anos de idade, fez-lhe um dia o "retrato", a que chamou "inventário da sua pessoa", falando de uma personalidade tão cheia de compreensão e bonomia, acrescentando que não eram situações de conflito e de violência que lhe acudiam nas conversas ou vinham ao bico da pena

quando tinha de escrever. O seu espírito era ameno e parecia não gostar de situações de desacordo e menos ainda de violência. Também não era homem de deixar passar carros e carretas transgindo com situações que não eram do seu agrado. O que tinha para dizer dizia-o frontalmente sem mandar recados. Lembro-me do que se passou com Aquilino a propósito de Camilo. O seu vulto cresceu, como crescia sempre que se tinha de referir a erros de linguagem. Não se compadecia com alterações das boas regras gramaticais e não se importava de dar uma justa punição a quem as alterava sem se importar com as roupas desnacionalizadoras que vestia. Era vê-lo tirar os punhos de renda e empunhar o varapau camiliano para dar duas porretadas tesas em quem as merecia, punindo as transgressões mais evidentes, policiando os erros mais clamorosos, castigando as situações mais irregulares, defendendo de verdadeiros atentados a escrita. Então a graça com que alindava os castigos obrigava-nos a sorrir e a desculpar quem era mandado para a "enfermaria das letras" para ser medicado e levado das palavras estranhas ao que era genuinamente português.

O "Arrais", que se publica no Peso da Régua, então dirigido pelo dr. Manuel Braz de Magalhães; e "A Voz de Trás-os-Montes" do "eterno" dr. António Maria Cardoso, jornalista e sacerdote de grande prestígio, dedicaram ao dr. Araújo Correia, por ocasião da sua morte, largos espaços, com o primeiro dos semanários a ocupar toda a primeira página.

**"Lisboa fascina-me e desencanta-me no mesmo dia"**

Escritor e médico da província, João de Araújo Correia conseguiu, no entanto, ultrapassar, em termos literários, a barreira que separava Lisboa do resto do país.

À frente da secção de cultura do extinto "Século Ilustrado" encontrava-se o escritor e jornalista Guedes de Amorim que, numa das suas edições, sugeriu homenagens aos grandes escritores da província.



Paulo Neto

Logo, a Sociedade Portuguesa de Escritores tomou a iniciativa de levar a Lisboa, Araújo Correia para, na Casa de Imprensa, render o seu preito ao médico e escritor.

Acompanhado de dois dos seus filhos, Araújo Correia começou por ter uma grandiosa recepção na estação de Santa Apolónia e, mais tarde, na Casa de Imprensa, onde viria a ter lugar a sessão solene em sua honra, na qual compareceu a fina flor das Letras portuguesas da época.

Chamavam-lhe o "Escritor da Terra e da Verdade", comentando-se que a sua terra, "no princípio dos princípios, deve ter sido pedra. Talvez Baco, por devaneio, ali plantasse o seu tirso, marcando-lhe destinos de região vinhateira. Heróis de destinos soltos, honra própria e palavra sem medo, encontraram em João de Araújo Correia o escritor que os

endereça à posteridade em páginas magistrais. Perpassam nas obras de "Contos Bárbaros", com dramas do Douro, as almas durienses.

Da biografia do escritor consta ter trocado a aldeia de Canelas, onde nasceu, pela Invicta, frequentando a Escola Académica e, de seguida, a Faculdade, sem repetir um ano sequer. Teve grandes mestres. Ferreira da Silva, Gonçalo Sampaio, Abel Salazar, Magalhães de Lemos e outros.

Interrogado se gostaria de residir em Lisboa, declarou: **Não! Lisboa fascina-me e desencanta-me no mesmo dia. Não é meio em que possa viver uma cepa do Douro.**

Foi-lhe ainda perguntado que "relação vê entre as suas canseiras de escritor e a sua profissão de médico?"

A sua resposta foi que a **relação que há entre o modelo e a tela vazia do pintor.**

## A João de Araújo Correia

**Águia do Marão, tão alto subiste Em rasgados voos, pelo espaço além Foste magistral, a pátria serviste Com tanto fervor como mais ninguém!**

**Filho deste Douro, que tão bem serviste Numa prosa eivada de real beleza Ao povo desceste, com ele sonhaste, E o retrataste com fiel pureza.**

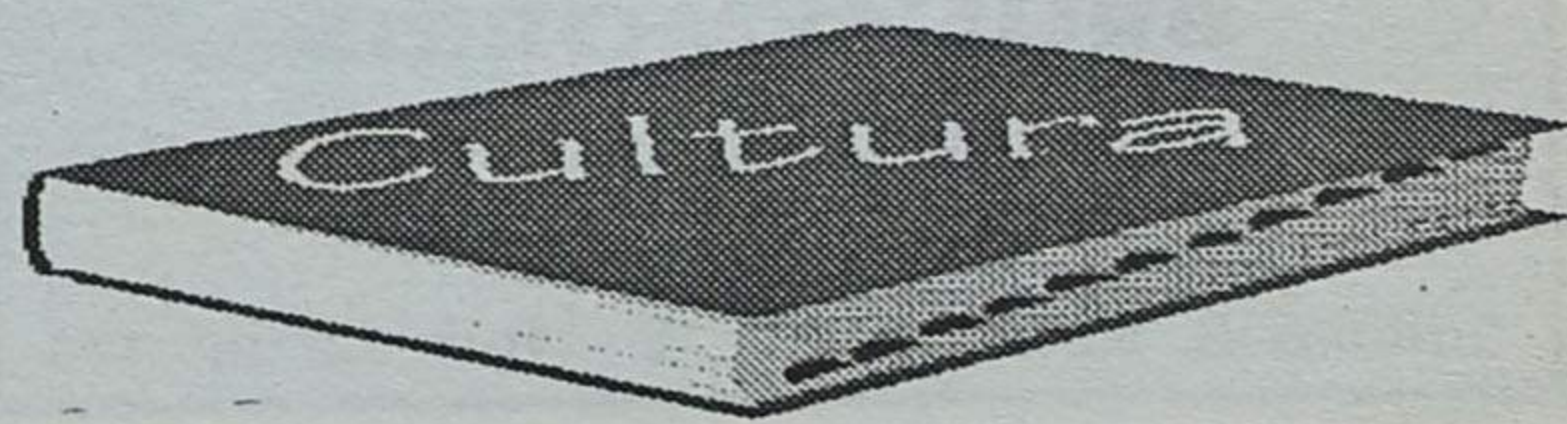
**Defensor acérrimo desta língua-mãe Testemunho vivo, jamais esquecido, Ficarás entre nós... Descansa, também! Esse teu descanso é, pois, merecido**

**Águia do Marão, tão alto subiste, Amante do Douro, que tão bem serviste Que Deus te proteja nesta caminhada E, nele descanses, no fim da jornada.**

Matosinhos, Dezembro de 1985

(Recordando um período débil da minha infância homenageio o médico que me tratou e o escritor que admiro).

Maria Alice Nogueira S. Miranda



### UMA SUGESTÃO TRIUNFANTE DE «O SÉCULO ILUSTRADO»



### A CONSAGRAÇÃO DO ESCRITOR

### JOÃO DE ARAÚJO CORREIA GRANDE ACONTECIMENTO NA VIDA LITERÁRIA



João de Araújo Correia foi recebido, na terça-feira, na Casa de Imprensa, em grandiosa sessão promovida pela Sociedade Portuguesa de Escritores. Seleção assistente emblema, o grande salão. Presidência de Amorim, João Caldeira, presidente da Sociedade Portuguesa de Escritores, e o seu pleno triunfo com a vinda a Capital de João de Araújo Correia, o ilustre confite do Douro, para receber diversas manifestações de apreço e admiração. À esquerda, para receber diversas manifestações de apreço e admiração. À esquerda, para receber diversas manifestações de apreço e admiração. À esquerda, para receber diversas manifestações de apreço e admiração.





É alta a média de acidentes que ali ocorrem

# Moradores da Rua do Agro Velho em exigem alargamento da estrada

**Os moradores da Rua do Agro Velho, em Anta, estão em «pé de guerra». Em causa estão as dimensões daquela rua, ao que parece o principal motivo da ocorrência de um extenso rol de acidentes nos últimos anos. Fartos do mutismo da Câmara, os populares saíram à rua e exigiram explicações ao vereador Manuel Rocha. O desejo de alargar a via é mútuo, mas o processo ainda está longe do seu termo...**

Os moradores da zona já lhe chamam a «curva da morte», aludindo ao grande número de acidentes (média de um por semana!) que ali se registam. E não é para

Acrescente-se a isso um fluxo automóvel diário na ordem das centenas de viaturas circulando nos dois (!) sentidos e já poderemos ter uma ténue ideia do caos que

eventuais cortes de estrada como forma de pressionar a autarquia.

Habituaados que estão aos constantes acidentes, os habitantes da rua parecem descer por completo da capacidade da autarquia de resolver o caso. Afinal, uma década se passou desde a construção da estrada que liga as freguesias de Anta a São Paio de Oleiros e tudo permanece como dan-

A contribuir para a revolta dos moradores está o piso impecável que a rua possui mal se entra em São Paio de Oleiros, panorama bem diferente do estado deplorável do pavimento na fregue-

moradores a percorrerem alguns quilómetros para assegurar transporte.

## **Casa no meio da rua impede alargamento!**

As reivindicações dos moradores da Rua do Agro Velho não são recentes. Há uma década que tentam fazer chegar aos ecos da Câmara, mormente ao presidente, a necessidade de proceder ao alargamento da estrada de forma a evitar eventuais tragédias. Debalde.

Finalmente, em Abril do ano passado, José Mota, acompanhado de uma equipa técnica da Câmara, visitou demoradamente o local, ouviu as queixas

que a situação vivida por todos quantos se viam na contingência de percorrer a rua em questão era perfeitamente insustentável. Com peões e automobilistas a colocarem a sua vida permanentemente em risco, a autarquia era forçada a agir.

Sem grandes delongas, o gabinete técnico da Câmara debruçou-se sobre o caso de molde a solucionar num curto espaço de tempo um problema que afligia uma larga faixa da população de Anta. Porém, à medida que se embrenharam na resolução do caso, os responsáveis técnicos da Câmara foram descobrindo alguns pormenores que atrasaram o tão ambicionado alargamento. O mais curioso deles todos reside na existência de uma habitação muito além dos limites normais do alinhamento da rua, facto que inviabiliza o alargamento pela referida faixa de terreno.

Por outro lado, o acentuado desnível que regista a Rua do Agro Velho obrigou os serviços técnicos da Câmara à elaboração de um novo alinhamento que minorasse os efeitos dessa discrepância. A levar por diante o projecto, a habitação de Joaquim da Silva Pinto, proprietário de uma boa parte dos terrenos que eventualmente poderiam ser utilizados para o alargamento da estrada, ficaria parcialmente destruída, dado que em face do desnível o asfalto ultrapasa-

saria o metro de altura, «tombando» a moradia.

Ainda assim, Joaquim Pinto mostrou-se disposto a derrogar os terrenos, desde que sem salvaguardados os seus direitos. Tal atitude não foi aceite. O vereador pediu que muitos populares manifestassem revolta perante o arrastamento da situação, localando Joaquim Pinto dos culpados.

Mas a indignação dos moradores da zona dirigiu-se ao presidente da Câmara no desenrolar do processo, ao que o vereador Manuel Rocha, menos rígida para algumas situações análogas. Anta, Rodrigues Pinto, ex-vice-presidente do Partido Socialista na Junta de Freguesia de Anta, afirmou que uma boa parte das casas devem ser assacadas à Rua do Agro Velho, já que «exige que a Câmara possua os dados necessários para a realização dos requeridos por lei para a Rua do Monte Belo, por exemplo, fica-se pelos 10 metros». Este facto foi confirmado pelo próprio presidente da Junta de Freguesia de Anta, João Félix, que da assim, se escusou a fazer críticas ao comportamento da Câmara. Quanto à acção da Junta a que preside, João Félix considerou ter estado «onadado todos os mecanismos ao seu dispor para resolver o problema do alargamento, mas o poder de decisão da obra passa sobre a Câmara».

Instado a comentar o



Com o alargamento da Rua do Agro Velho, a habitação de Joaquim Pinto (ao fundo da fotografia) ficaria particularmente destruída

menos: em determinados pontos do percurso a largura da rua fica-se pelos três metros, quando a legislação aponta para mais do triplo.

ali se vive. A reduzida visibilidade origina acidentes em catadupa e, face a tamanha inércia das autoridades competentes, há quem apoie

sia de Anta.

Em face das limitações da estrada, os autocarros não se dirigem à Rua do Agro Velho, situação que obriga os

dos moradores e prometeu que o caso seria resolvido com toda a celeridade possível. Segundo o autarca, o alargamento da rua seria logo efectuado, dado

## **MÉDICOS DENTISTAS**

**JORGE FERREIRA  
BRUNO MORRIS**

SAMS, ADSE, CGD

Telefone, 728693

Edifício S. Pedro - Sala W - Rua 23, n.º 174

## **Tele-Rocha**

**Projectos-instalações de gás  
Móveis e Electrodomésticos  
Cozinhas por medida**

Rua 24 - 771 - Tel. (02) 721612  
Secção de gás - Rua 31, 469 - ESPINHO  
Telef. (02) 720325 - Fax (02) 7310436

ESPECIALIDADE EM CAFÉS  
FÁBRICA DE TORREFAÇÃO PRÓPRIA  
GRANDE SORTIDO DE BEBIDAS  
NACIONAIS E ESTRANGEIRAS

## **CASA ALVES RIBEIRO**

VALDEMAR NEVES ALVES RIBEIRO

RUA 19 N.º 294 - TEL. 720075 - APARTADO 128 - 4502 ESPINHO



# é de guerra”

assinado e a «manifesta-  
dos populares, o presi-  
nte da Junta negou serem  
as acções críticas à acção  
Junta mas antes «formas  
gítimas de mostrar a razão  
e lhes assiste».

## Junta e Câmara chegam a acordo

Como o tempo passava e o  
êncio era a única resposta  
tida, o povo decidiu passar  
palavras aos actos. De ime-  
to, circulou um abaixo as-  
nado pelos moradores da  
na a exigir à Câmara a cla-  
rificação do processo. A 11

imperiosa necessidade de sa-  
ber o que iria a Câmara fazer  
acerca do tão ambicionado  
alargamento da Rua do Agro  
Velho fez esquecer tudo o res-  
to.

Algo titubeante a início, tar-  
tamudeando respostas poucos  
convincentes, Manuel Rocha  
lá foi dizendo aos que esta-  
vam ali para o ouvir que, sim  
senhor, o assunto em questão  
era deveras problemático e  
que o gabinete técnico da Câ-  
mara, após estudos exaustivos,  
concluía que seria neces-  
sário estabelecer um novo  
alinhamento, pois a configura-  
ção *sui generis* da rua



Com um terço da largura exigida por lei, a Rua do Agro Velho tem sido nos últimos anos palco de um rol de acidentes quase infindável

antípodas a filha de Joaquim  
da Silva Pinto a alguns mora-  
dores. Queixava-se ela do erro  
em que incorriam todos os  
que insistiam em considerar o

de disponibilizar os terrenos  
necessários ao alargamento.  
Com os ânimos acerrima-  
mente exacerbados, os popu-  
lares entenderam o esclareci-  
mento como uma nítida pro-  
vocação e daí até à troca de  
palavras azedas distou um  
pequeno passo. Nada de gra-

ve. Adiante.  
Em tom apaziguador, João  
Félix, revelou estarem a de-  
correr negociações entre a Câ-  
mara e a Junta para resolver,  
de uma vez por todas, o  
imbróglío. Assim, uma acção  
concertada entre a Junta e a  
Câmara possibilitará chegar a

uma plataforma de entendi-  
mento.  
O povo, longe de estar con-  
vencido, foi abandonando aos  
poucos o local.  
As cenas dos próximos ca-  
pítulos (espera-se) são já a  
seguir.

Sérgio Almeida



O vereador Manuel Rocha ouviu os lamentos dos populares

Agosto, o vereador Manu-  
el Rocha, em carta enviada a  
mando Brandão, o cabeça  
da Câmara  
Instado a com-  
lista do abaixo assinado,  
cava a reunião conjunta  
os moradores da zona e  
representantes da Junta de  
guesia e da Câmara Muni-  
al para as 10 horas do dia  
de Agosto.

Trinta minutos depois da  
programada, o vereador  
Manuel Rocha e o engenheiro  
gueira da Silva, membro  
gabinete técnico da edili-  
chegavam ao local. À  
espera já se encontravam  
de meia centena de po-  
pulares, dispostos a saberem  
motivos do «esquecimen-  
da Câmara neste caso. Al-  
na decepção pela não  
parência do presidente da  
nara em exercício, Rolan-  
de Sousa, foi visível nos  
das pessoas. Mas a

inviabilizava uma solução pa-  
cífica.  
Um incidente, rapidamen-  
te sanado diga-se, colocou nos

seu pai o principal responsá-  
vel pelo não alargamento da  
estrada. Então, ali à frente de  
todos, reafirmou a intenção

**Clinica Médica Dentária**  
 Dr<sup>a</sup> Rosa Neves  
 e  
 Dr<sup>a</sup> Leopoldina I. Santos Tavares  
 Acordos com: ACASA E CGD  
 Rua 23 n<sup>o</sup> 773 - 1<sup>o</sup> esq - Espinho  
 Telef: 72 01 16

**FÁBRICA DE MÁRMORES  
E GRANITOS DA TABUAÇA**  
 VITORINO LOPES DA CRUZ,  
 SUCRS., LDA.

LUGAR DE ESPINHO - S. FÉLIX DA MARINHA  
 VILA NOVA DE GAIA  
 APARTADO 205 — 4503 ESPINHO CODEX  
 TELEFONE 720565

FUNDADA EM 1897

**DANCE  
fantasy**

DIARIAMENTE  
 Jantar 20h30  
 Espectáculo 22h30

A partir de 3.900\$00  
 (com jantar incluído)

RESERVAS  
 Casino Solverde  
 Tel. (02) 7313154  
 Fax (02) 7313193

Depois, divirta-se,  
 noite dentro  
 na pista de dança  
 ou nas salas de jogo

CASINO SOLVERDE  
 ESPINHO  
 Os melhores momentos



Gilberto Madaíl peremptório sobre as verdadeiras afinidades de Espinho

# «Espinhenses devem escolher se preferem ou filhos legítimos e queridos do distrito»

*Em entrevista concedida ao nosso jornal, Gilberto Madaíl faz o balanço de oito anos à frente do Governo Civil de Aveiro.*

*Conhecida a sua afeição pela "Rainha da Costa Verde", Gilberto Madaíl mostrou-se discordante face a uma hipotética saída de Espinho do distrito de Aveiro.*

Quanto à aproximação de Espinho ao Porto, nomeadamente através da inclusão na sua Área Metropolitana, Gilberto Madaíl é da opinião que as vantagens obtidas até ao momento pelos espinhenses naquela associação de município são praticamente nulas. Reafirmando a convicção de que as origens de Espinho e dos espinhenses se encontram no distrito aveirense, Gilberto Madaíl (que, entretanto, suspendeu as suas funções por força das eleições legislativas) manifestou o desejo de ver a cidade de Espinho incluída na zona turística da Rota da Luz.

- Qual o balanço que faz do seu mandato?

- Durante o tempo em que estive à frente do Governo Civil do distrito procurei sempre estar bem com os imperativos da minha cons-

ciência. Devo dizer que tentei aplicar as políticas do Governo relativamente ao distrito mas, acima de tudo, julgo ter transmitido aos responsáveis governamentais os anseios do distrito de Aveiro, nas áreas da Saúde, Educação, acessibilidades, equipamentos sociais e problemas ambientais.

Para lá da experiência pessoal, sou da opinião que quem tem que fazer o balanço do mandato são os habitantes das freguesias e concelhos do distrito e os órgãos de comunicação social.

- Considera esta saída um adeus definitivo ou será antes um «até já»?

- O futuro só a Deus pertence. Sei apenas que, a 1 de Outubro, estão programadas as eleições legislativas e, caso não seja o PSD o vencedor das eleições, haverá toda a

legitimidade para a nomeação de um novo governador para o distrito.

Com a vitória do Partido Social Democrata, colocam-se diversos panoramas. Em primeiro lugar, tudo irá depender da minha opção pessoal; em segundo, é necessário que o futuro gover-

no social democrata me enderece o convite para ocupar, novamente, o cargo de governador civil e, finalmente, a minha própria vontade. Tudo isto, obviamente, está subordinado à vontade de Deus.

- A inclusão de Espinho na

Área Metropolitana do Porto é uma «espinha atravessada na sua garganta»?

- Como recuso enveredar pela hipocrisia, reconheço que nunca vi com muito agrado a entrada de Espinho na Área Metropolitana do Porto (AMP). Compreendo a aproximação de Espinho ao

politana no sentido lato do termo, ou seja, como mero arredor do grande centro nevrálgico do Norte que é, sem margens para dúvidas, o Porto.

- Admite, contudo, que Espinho beneficia mais com a aproximação ao Porto?

- Que eu saiba o único benefício que os espinhenses têm colhido, até agora, com a aproximação ao Porto reside na proximidade. Sinceramente, para além desse factor, ainda não vislumbrei qualquer outro benefício para Espinho e as suas gentes.

A meu ver, há determinadas situações que são discriminatórias para Espinho, como por exemplo o metropolitano de superfície, cuja chegada a Espinho nem sequer está ainda equacionada.

No distrito de Aveiro, pelo contrário, estamos a efectuar todos os esforços para que os combóios rápidos de superfície sejam uma realidade num curto espaço de tempo. No projecto que possuímos, Espinho possui um papel fulcral, já que os combóios oriundos de São João da Madeira e Oliveira de Azeiteis vão desaguar precisamente em Espinho.

«Os deputados não devem esquecer o distrito pelo qual foram eleitos»

- Como encarou a «guerra» do horário dos estabelecimentos comerciais nocturnos?

- Existe um decreto lei de

1985 que estabelece o regime do horário de encerramento dos estabelecimentos comerciais para todo o país. Fui das primeiras pessoas a dizer que o decreto se encontrava desajustado, que urge adaptá-lo às novas exigências, nomeadamente à nova hora solar.

Aliás, Espinho constitui uma das excepções na obrigatoriedade de encerramento dos estabelecimentos à hora prevista. Pese embora não exista um suporte legal visível, temos vindo a alargar os horários, através da chamada tolerância, e hoje quer Espinho quer outras localidades possuem horas de fecho que ultrapassam em muito o que a lei prevê.

Torna-se necessário que se definam os horários consoante as zonas de abrangência. Como se compreende, não é o mesmo ter um estabelecimento aberto até determinadas horas em Espinho ou em Arouca. Não podemos beneficiar uns em detrimento de outros.

- Qual foi o maior problema que se lhe deparou como responsável pelo Serviço de Protecção Civil?

- O maior entrave que encontrei na qualidade de responsável pelo Serviço de Protecção Civil residiu na sua própria instalação. Aos poucos, temos vindo a implementá-lo de uma forma eficaz numa série de distritos. O objectivo imediato dos Serviços de Protecção Civil passa por dar uma resposta adequada em caso



**DR. ILÍDIO D'OLIVEIRA SANTOS**

**MÉDICO DENTISTA**

**ODONTOPEDIATRIA / Ortodontia Fixa / Prótese Fixa**

Consultórios:

— Rua 16 (Esquina Rua 19), n.º 545-1.º Dt.º - Espinho - Telef. 722931  
— Rotunda da Boavista, 182-2.º H 3 - Porto - Telef. 6007175

Acordo com as entidades: ACASA; CGD; ADSE

**ASSISPEÇAS**

Comércio de Componentes p/ Video e TV

*José Manuel Santos Granja*

Rua 26 Nº 655 (atrás do Tribunal)  
Tel. 72 88 97 - Fax 731 24 89

4500 ESPINHO

**Casa Fernandel**

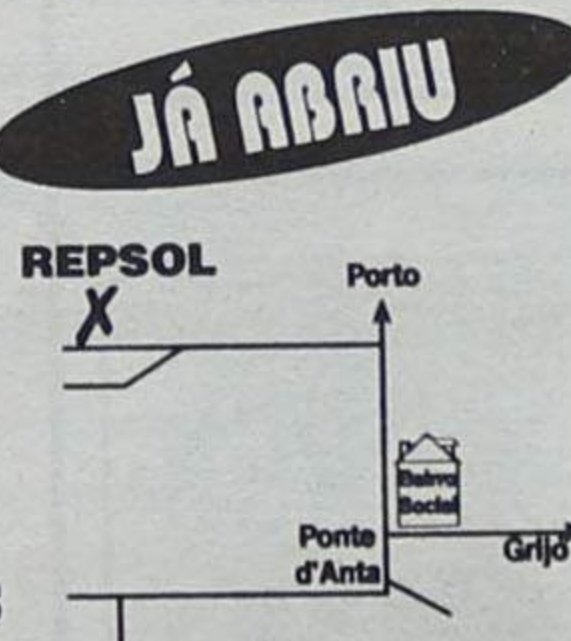
Acerto de Chaves num Minuto c/ Máquina Electrónica  
Chaves de Alta Segurança e por Código  
Sistema de Chaves FORD - Gravador de Identificações  
Carimbos Rápidos - Cutelarias Profissionais c/ Amolação

Rua 23, Nº 199 - 4500 ESPINHO • 72 06 48



**ESTAÇÃO DE SERVIÇO**

- Lavagem Manual
- Lubrificação e mudanças de óleo
- Serviço de Pneus
- Você merece o nosso melhor
- Nós merecemos o seu automóvel
- Ele vai agradecer-nos
- Brindes aos primeiros 100 clientes



R. Industriais, 217  
S. Félix da Marinha  
(Ao Monte Lírio)

☎: (02) 7311095  
FAX: (02) 7311096

Salvé 25/08/95

*Sónia Flôr Ferreira da Silva*

*Teus pais, irmão,  
avós  
e restante  
família,  
vêm  
na passagem  
das tuas  
20 primaveras,  
desejar-te muitas  
felicidades.*





# «Ser filhos bastardos do Porto de Aveiro»

de calamidade. Temos consciência de que ainda estamos no início, mas estamos no bom caminho.

- Que apreciação faz dos cabeças de lista partidários para o distrito de Aveiro?

- Não me compete fazer observações acerca dos cabeças de lista designados para o partido. Gostaria unicamente de sublinhar que, afinal de contas, os distritos possuem bastante importância, caso contrário os cabeças de lista não procurariam

particular por Espinho. Nunca escondi o desejo de ver Espinho como um «cartão de visita» do distrito na área do distrito, assim como outros concelhos desempenhariam a mesma função numa área distinta.

Espinho é a única cidade turística por excelência do distrito. A vida cosmopolita de que dispõe, a beleza natural e a proximidade em relação ao Porto, são factores muito importantes que poderiam tornar Espinho uma

muito mais para baixo e para os lados do que para cima.

«A proximidade dos grandes centros não traz tantas vantagens como isso»

- Como encararia uma saída definitiva de Espinho do distrito de Aveiro?

- É óbvio que não estaria de acordo mas, independentemente da minha posição sobre o assunto, acho que a proximidade dos grandes centros não implica que se consigam garantir tantas vantagens como isso.

Entendo que Espinho é um concelho aveirense. Veja-se a própria origem da localidade: nasceu de uma colónia de pescadores da Murtoza que encontraram em Espinho condições únicas para a prática da sua actividade.

As divisões administrativas que venham a ser feitas devem levar em linha de conta a vontade da população. Por curiosidade, gostaria de saber qual a intenção dos espinhenses: se prefeririam ser filhos bastardos do Porto ou filhos legítimos e queridos de Aveiro.

- O futebol retirou-lhe muito tempo?

- O futebol é sobretudo um «hobby». Porém, não se deve desprender das minhas palavras que tive uma experiência fácil na presidência da Assembleia Geral da Federação Portuguesa de Futebol.

Atravessei o período mais conturbado do futebol por-

tuguês do ponto de vista da modernização das suas estruturas. A partir de agora, com a respectiva profissionalização, será difícil manter-me intimamente ligado ao dia-a-dia da FPF.

Contudo, enquanto o «hobby» puder ser exercido ao nível das associações regionais, como é o caso da Associação de Futebol de Aveiro, continuarei por certo ligado ao futebol.

- Que mensagem gostaria de deixar aos espinhenses?

- Gostaria de saudar efusivamente os espinhenses, bem como todos os que visitam a bela cidade de Espinho nesta altura do ano, e regozijar-me pela grande quantidade de iniciativas que ali decorrem como forma de cativar os turistas e de elevar cada vez mais o nome da localidade e do distrito.



Tenho conhecimento que está a ser efectuado um esforço muito significativo na área do turismo e, como apaixonado pela cidade, desejo que tudo corra pelo melhor.

Através da oportunidade que me é concedida pela «Defesa de Espinho», gostaria de saudar todos os órgãos de comunicação social do concelho pelo seu dinamismo e devoção.

É com enorme prazer que

constato que todas as iniciativas organizadas pelo Governo Civil, no âmbito dos 160 anos do distrito de Aveiro, têm merecido ampla divulgação nos jornais e rádios de Espinho.

É por tudo isto que não gostaríamos de separarmos de um concelho com o qual temos relações afectivas tão grandes.

PS



aquilar-se dos problemas da área à qual se candidatam. E, já agora, ficaria bastante satisfeito se os candidatos a deputados não esquecessem os distritos pelos quais foram eleitos.

- Crê mesmo que Espinho é a jóia da coroa do distrito de Aveiro?

- Sempre tive uma afeição

área privilegiada de divulgação do distrito a que pertence.

Não nego que preferia ver Espinho inserido na região turística da Rota da Luz, mas são opções que não gostaria de discutir. Que me desculpem os espinhenses que não concordam comigo, mas creio que Espinho deveria olhar

## Fénix

rent a car

ALUGUER DE AUTOMÓVEIS

ESPINHO - Rua 26 Nº 256 - Fax 731 10 84 - ☎ 731 1080/83

S. JOÃO DA MADEIRA - Rua Eng. Arantes Oliveira, Nº 937 - Sala 1 - Fax (056) 29968 - ☎ (056) 29966/67

## Dr. Vitor Hugo

MÉDICO DENTISTA

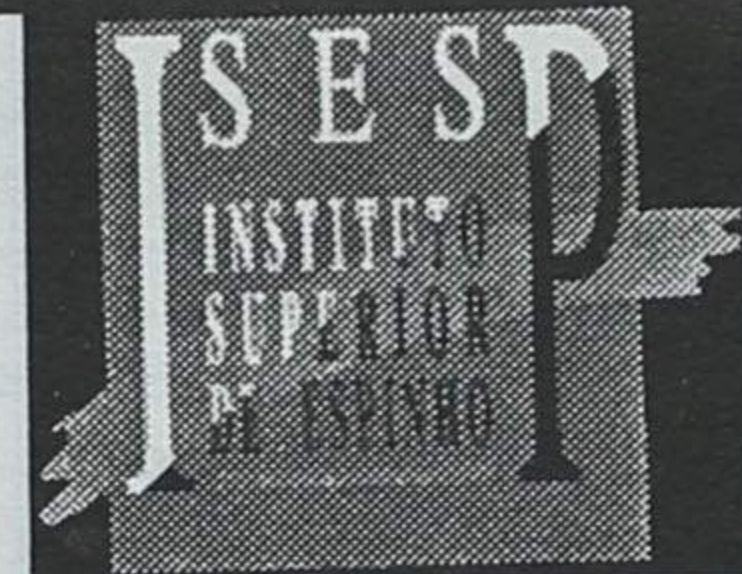
SAMS - S. QUADROS - C.G.D. - ACASA - P.S.P.

Rua 19 nº 342 - 1ª Sala 4 - Telef. 731 27 70  
ESPINHO

PLANIFICA  
REMODELA  
E DECORA  
O SEU ESPAÇO  
TECTOS FALSOS  
DIVISÓRIAS

## BIPAL

Rua da Fonte - Silvalde  
Apartado 509  
4506 Espinho Codex  
Telefone 720918  
Fax 728731



## INSTITUTO SUPERIOR DE ESPINHO (ISESP)

### CURSOS SUPERIORES

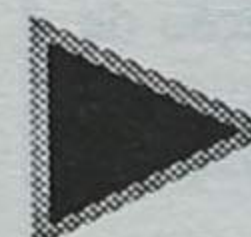
● CONTABILIDADE E INFORMÁTICA

● CIÊNCIAS DA COMUNICAÇÃO

● GESTÃO HOTELEIRA

● TURISMO

INFORMAÇÕES  
INSCRIÇÕES  
MATRÍCULAS



RUA 36, N.º 297 - AP.º 443 - ESPINHO  
TEL. (02) 72 22 72

\* Na última fase de reconhecimento



**ANÚNCIOS**

**ADVOGADOS**

**CERQUEIRA FERNANDES** - Advogado, Av. 24 n.º 741 s/D - Telef: 723129 c/ Fax e 602116 c/ Fax Modem, 2.ª e 4.ª das 13 às 17 horas.

**A. CAMARINHA LOPES e HENRIQUE RODRIGUES**, Rua 19 n.º 274-1.º Espinho. Telef: 72 64 71.

**Dr. J. MOREIRA DE SOUSA** - Advogado-Escritório: Rua 23 n.º 773-1.º Dt.º Telef: 72 20 22 - 4500 Espinho. Residência: Souto-Silvalde. Telef: 732 20 37 - Espinho.

**Dr. FERREIRA DE CAMPOS e DULCE CAMPOS** - Advogados. Rua 11 n.º 877. Telef: 72 22 10 - 72 08 06 - Espinho.

**ALUGUÉIS**

**ALUGA-SE ESCRITÓRIO**, com infra-estruturas para clínica dentária, ou para escritório jurídico (advocacia em Espinho). Contactar telef: 72 38 87.

**ALUGAM-SE QUARTOS** c/ casa de banho privativa, c/ cozinha, pequeno almoço, tratamento de roupa e garagem. Telef: 72 00 02 ou 72 89 72.

**ALUGO APARTAMENTOS T0, T1, T2 e T3**. Totalmente equipados. TV Satélite, telefone, garagens, limpezas. Rua 62 n.º 156. Telef: 7310851/2. Fax: 7310853.

**APARTAMENTO T1 + 1**, no centro de Espinho. Telef: 72 89 72 ou 72 00 02 (após as 19 horas).

**QUARTO OU PARTE DE CASA** em Paços de Brandão, a pessoa só ou a casal.

Contactar pelo telef: 72 40 38 (depois das 18 horas).

**ARMAZÉM COM 300m2**-Espinho. Construção moderna. Telef: 72 61 39 ou 764 49 50.

**ALUGA-SE ESPINHO-ESTAÇÃO T2** com garagem. Prédio c/ 2 moradores. Telef: 72 10 41 (após 20 horas).

**ALUGA-SE APARTAMENTO T2 + 1** mobilado E.N. 109. Granja. C/ lugar de garagem. Aluga-se a partir de Outubro a professores ou estrangeiros. Telef: 762 71 18 (das 12h às 14h e a partir das 18 horas).

**ALUGA-SE ESPINHO-CENTRO OPTIMO** APARTAMENTO totalmente equipado. Telef: 72 38 08.

**ALUGA-SE T2 COMPLETAMENTE** mobilado, a estrangeiros. Telef: 056-573000 ou falar no local Rua 10 n.º 952.

**ALUGA-SE APARTAMENTO T1**, lúxuo e grande, c/ garagem e arrumos. No centro da Vila da Feira. Telef: 731 01 92 ou 72 36 55.

**ALUGA-SE-ALGARVE-ROCHA/VAU-T1** novo, ar condicionado. TV a cores, equipado, ótimas vistas para o mar que fica a 300m. As quinzenas a partir de 26/8-Telef: 02-722660, depois das 20 horas.

**ESPINHO NO ANG**. Rua 18 e 41 - R/C. Trata Telef: 764 44 19 ( a partir das 20 horas).

**CASA PEQUENA, TIPO T1**-temporariamente (férias) ou permanente. A partir de 1 Setembro. Telef: 72 61 39 ou 764 49 50.

**ALUGO OU VENDO - ARMAZÉM**

**980M2- Logradouro 500m2**. Rua da Estrada da Aldeia, 265. Zona Ind. de Cortegaça, atrás da Sicor. Telef: 762 87 40. Casa: 762 50 99.

**ALUGAM-SE ANEXOS**, dentro de quintal. Renda 40 ct. Telef: 72 24 91 (depois das 17 horas).

**BOA MESA**

**A VARINA**-Restaurante, peixe e marisco, sempre fresco. Aberto todos os dias. Rua 2 n.º 1269 - Telef: 72 46 30 - Espinho.

**CASA MARRETA**-Restaurante com esplanada. Caldeiradas e cataplanas de peixe. Cataplanas de tamboril, açorda e arroz de marisco. Aceitam-se encomendas para fora. Pedro da Silva Lopes. Rua 2 n.º 1355 - Telef: 72 00 91 - 4500 Espinho.

**OFERECE-SE**

**MENINA PARA TRABALHO EM PART-TIME**, limpar escadas, passar a ferro, baby-sitter. Zona de Espinho. Resposta a este jornal.

**OFERECE-SE BABBY-SITTER** ou para tratar de pessoas que precisem de cuidados. Conforme a hora que precisarem. Senhora responsável de 40 anos. Telef: 72 37 74 (a partir das 18 horas).

**PASSA-SE**

**MINIMERCADO EM MONTAGEM** junto de Escolas em Espinho e loja para qualquer ramo. Renda de 70ct. **VENDE-SE 2 LOJAS** junto as ou separadas em Lourosa, com q. de banho privativos. 4500 contos. Telef: 731 40 97 ou 0931-541808.

**CONFETARIA EM ESPINHO**. Boa localização e bem frequentada. Contactar Telef: 72 41 38.

**LOJA DE BRINQUEDOS E UTILIDA-**

**DES** ou para qualquer outro ramo. Em Lourosa, E.N. 1. Renda barata. Telef: 7450774.

**CAFÉ-SALÃO DE CHÁ-BENIDORM**. Ótimo ambiente. Rua 18 (junto às Clínicas). Telef: 72 47 30.

**PRECISA-SE**

**COMP.ª INTERNACIONAL-15** anos sucesso-Nutrição-Cuidados Pessoais-Fragâncias. Tem faro para o negócio? - Olho para algo diferente? - Ouvido para uma boa oportunidade? Telef: 056/754273 ou 0931/571698 para entrevista.

**MULHER A DIAS**, de inteira confiança. Ótimo ambiente. Rua 18 (junto às Clínicas). Resposta a este jornal ao n.º 7668.

**MULHER PARA LIMPEZA** e trabalhos leves em fábrica. Idade a partir dos 35 anos. Resposta a este jornal ao n.º 7700.

**PRECISA-SE DISTRIBUIDORES INDEPENDENTES** HERBLIFE. Telef: 0931-571698. Para marcar entrevista.

**SERVICIOS**

**LABORATORIO VIDEO VITOR LANCHIA** - Passamos para o nosso sistema cassetes de vídeo que lhe enviemos do estrangeiro. - Passamos para vídeo filmes super 8m/m. Trabalhos em BETA, VHS, VHS Super, V8 e Hi8. Contactos: Bip Alfanumérico - 094-3508041. Deixe só o nome e o n.º de telefone - Espinho.

**TRESPASSA-SE**

**CAFÉ SNACK-BAR**, na praia de Esmoriz. Com área de 110m2, completamente equipado, horário das 8 h às 2 horas da manhã. Com bom funcionamento: motivo saúde. Contactar entre às 12 h e 24 horas. Telef: 755430 (056).

**VENDAS**

**APARTAMENTOS NA RUA 14** c/ Rua

37 e na Rua 8. Telef: 732 20 36.

**GARAGEM FECHADA** na Rua 19 e 30. Telef: 732 20 36.

**VENDE-SE OU ALUGA-SE ESCRITÓRIOS** no Edifício S. Pedro-Espinho. Telef: 732 20 36.

**T2 RECUADO ESPINHO**- Na Av. 24, com elevador, vistas para o mar, quartos com roupeiro. Preço: 12.500Ct. (Sem mobília) Mobilado-13.500Ct. Paulo Sérgio-Propriedades-Lic. 824 AMI-Telef: 783 00 42.

**MORADIA GRANJA**- Junto ao mar, cave e r/c, 2 salas com lareiras. Preço-35.000Ct. Paulo Sérgio-Propriedades. Lic. 824 AMI-Telef: 783 00 42.

**T3 ESPINHO 2 frentes**, 2 elevadores, garagem para 2 carros, suite, orientação Nascente/Sul, vistas lindíssimas para o mar e cidade de Espinho, com porteiro até às 18.00h. Preço: 17.500Ct. Paulo Sérgio-Propriedades. Lic. 824 AMI. Telef: 783 00 42.

**T3 ESPINHO-APARTAMENTO DE LUXO**-Novo, garagem, todos os quartos

com roupeiro, suite, fogão de sala, vidros duplos. Só visto. Preço - 20.000Ct. Com financiamento. Paulo Sérgio-Propriedades - Lic. 824 AMI. Telef: 783 00 42.

**GARAGEM INDIVIDUAL**. Em Espinho. Telef: 72 19 08.

**VENDO T3** (prédio finanças). Telef: 72 49 50.

**TERRENO URBANIZAÇÃO DO ENGENHO VELHO** a 5 minutos do centro de Espinho, 720m2. Telef: 72 19 82.

**MOTOHONDA 750 Africa-Twin**. Telef: 72 14 32.

**MOBILIA**, sala de jantar, antiga. Telef: 72 44 92.

**ENTRADA DE ESPINHO-GAIA-JUNTO A PRAIA-T2+1** com 103 m2, área coberta útil, prédio fora do comum. Só 15.000contos, o próprio. Para ver, todos os dias, tardes excepto sábados. Na Rua S. Vicente Ferrer gaveto com a Travessa da Colonia ou Telef: 3702752.

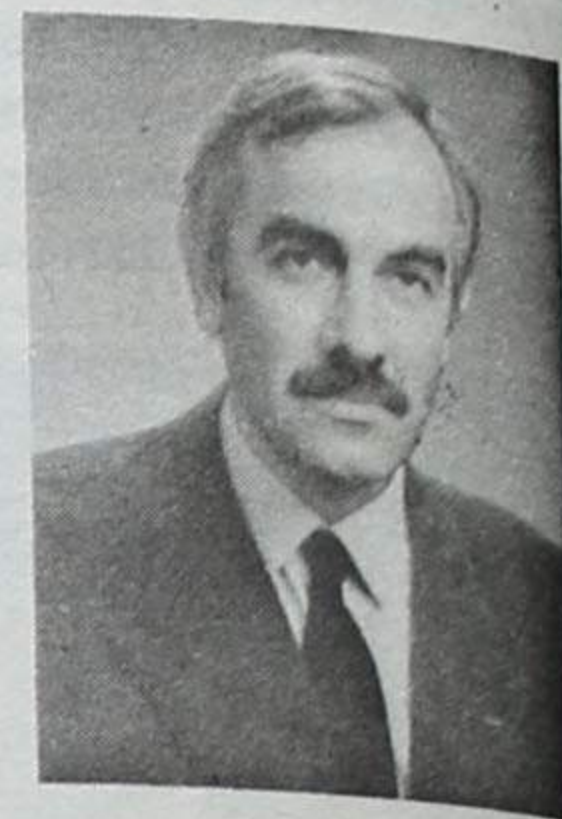
**VENDE-SE PEUGEOT 205-XR**. Contactar Telef: 72 73 07.

**Dr. David Manuel Ramos Marques Rola**

**MISSA DO 30º DIA**

Sua esposa, filhos e demais família, vêm por este único meio, comunicar que será celebrada missa por alma do seu ente querido, dia 31, quinta feira, pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já ficam muito gratos a todos os que tomarem parte neste acto religioso.

Dr.ª Maria Esmeralda Moraes Simões Rola - Esposa  
Marta Esmeralda Simões Rola - filha  
Ágata Cristina Simões Rola - filha  
David Ricardo Simões Rola - filho



**Dr. José Pais Borges Alves**

**AGRADECIMENTO**

A família, vem por este meio agradecer a todas as pessoas que participaram no funeral e na missa de 7º dia do saudoso extinto, ou que de outra forma lhe prestaram a sua última homenagem.

**Fernando Rodrigues**

**Missa do 3º Aniversário**

Sua esposa, filhos, netas e restante família comunicam às pessoas das suas relações e amizade, que mandam celebrar missa em sufrágio de sua alma, dia 27, domingo, pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho, pelo que antecipadamente agradecem a quantos participarem em tão piedoso acto.



**PARAMOS**



**D. Maria da Conceição Domingues**

(Maria da Adrega)

**AGRADECIMENTO**

A família, vem, por este meio, reconhecidamente, agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido e participaram na missa de 7º dia, ou que de outro modo manifestaram pesar. Espinho, 24 de Agosto de 1995.

Funerária N.ª Sr.ª D'Ajuda - Sancebas & Luis Alves  
Rua 20 Nº 887 - Espinho - Telef. 72 51 29

**D. Maria Amélia Ferreira Vieira**

(Funcionária do Centro de Saúde - Sede)

**AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA**

Seus filhos, genro, neto, irmãos, cunhados e demais família, vêm, por este meio, reconhecidamente, agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido, ou que de outro modo manifestaram pesar e participar que, hoje, quinta feira, pelas 19 horas, celebra-se missa de 7º dia na Igreja Matriz de Espinho, pelo que reiteram o agradecimento a quantos participarem em tão piedoso acto.

Espinho, 24 de Agosto de 1995.  
D. Delmira Ferreira Santos Vieira - filha  
Manuel Luís Ferreira dos Santos - filho  
Eng.º Carlos Alberto da Silva Vieira - genro  
Luis Miguel dos Santos Silva - neto



Funerária N.ª Sr.ª D'Ajuda - Sancebas & Luis Alves  
Rua 20 Nº 887 - Espinho - Telef. 72 51 29

**D. Laura Correia Bento Leite**

(Viúva de Arnaldo Fontes das camionetas)

**AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA**

Seus filhos, nora, genros, netos e demais família, vêm, por este meio, reconhecidamente agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral da saudosa extinta, ou que de outro modo manifestaram pesar e participar que, sábado, dia 26, pelas 19 horas, celebra-se missa de 7º dia na Igreja Matriz de Espinho, pelo que reiteram o agradecimento a quantos participarem em tão piedoso acto.

Espinho, 24 de Agosto de 1995.  
D. Luzia Fernanda Correia Fontes Figueiredo - filha  
D. Maria Correia Fontes Coelho - filha  
D. Ângela Maria Correia Fontes Pereira - filha  
José Manuel Correia Fontes - filho  
D. Silvéria Rede Amaral - nora  
José da Silva Pereira - genro  
Eduardo Castro Coelho - genro



Funerária N.ª Sr.ª D'Ajuda - Sancebas & Luis Alves  
Rua 20 Nº 887 - Espinho - Telef. 72 51 29

«Defesa de Espinho» - 3308 - 95/08/24

**DRS - DISTRIBUIÇÃO DE CONGELADOS, LIMITADA**

Conservatória do Registo Comercial de Espinho.  
N.º de Matrícula: 01034/941227.  
N.º de Identificação de Pessoa Colectiva:  
N.º de Inscrição: 2 e av. 1 à insc. nº 1.  
N.º e Data da Apresentação: Ap. 9 e 10/95.05.24.

Rosa Paula da Silva Maia, 2ª Ajudante da Conservatória do Registo Comercial de Espinho, CERTIFICO que em relação à sociedade em epígrafe, foi depositada na pasta respectiva a fotocópia de acta onde consta a cessação de funções do gerente Daniel Arnaldo da Rocha Rodrigues e a nomeação de Helder Fernando da Rocha Rodrigues Rodrigues, para o cargo de gerente.

Está conforme.

Conservatória do Registo Comercial.  
Espinho, 24 de Maio de 1995.

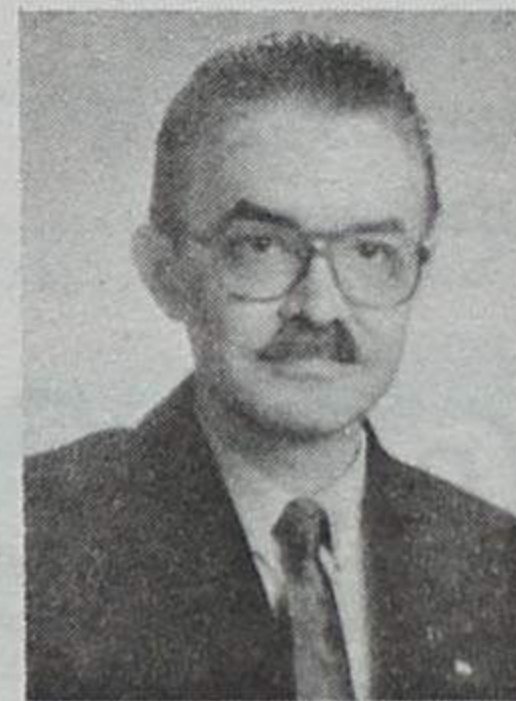
A Ajudante,  
**Rosa Paula da Silva Maia**

**Alexandre Carlos Fernandes Prata**

**AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA**

Suas filhas, mãe, irmã, sobrinhas e demais família vêm, por este meio, reconhecidamente, agradecer às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido, ou que de outro modo manifestaram pesar e participar que hoje, quinta feira, pelas 19 horas, celebra-se missa de 7º dia na Igreja Matriz de Espinho, pelo que reiteram o agradecimento a quantos participarem em tão piedoso acto.

Espinho, 24 de Agosto de 1995.  
Gabriela Prata - Filha  
Carla Prata - Filha  
D. Clara Maria Fernandes Pereira Prata - mãe  
D. Maria de Fátima Prata Patela - irmã



Funerária N.ª Sr.ª D'Ajuda - Sancebas & Luis Alves  
Rua 20 Nº 887 - Espinho - Telef. 72 51 29

**Maria da Glória Ferro Torres**

**AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA**

Seus pais, irmãos e restante família, vêm por este meio, agradecer a todos quantos participaram no funeral da saudosa extinta, e comunicam que a missa de 7º dia será celebrada dia 28, segunda feira, pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho.

Desde já agradecem a quem comparecer.





«Estudantes» ganharam através de uma grande penalidade

# «Tigres» esforçados não mereciam «chumbo»

Nem o estado atrasado da recuperação consegue justificar na plenitude o mau espectáculo proporcionado por duas equipas que ambicionam um lugar cimeiro na prova.

A maior dose de responsabilidades deve recair sobre os «estudantes», dado que o factor casa e a maior valia dos seus executantes deveriam capacitar para uma vitória convincente. Assim não foi.

Pertenceu ao Sporting de Espinho, aliás, o domínio territorial na primeira parte do encontro, com um meio-campo muito agressivo na procura da bola e uma defesa que revelou um acerto apreciável.

A pecha da boa exibição do Espinho nos primeiros quarenta e cinco minutos reduziu no ataque, quase existente. Com um ponta de lança fixo, o húngaro Répasi, facilmente anulado pela defensiva coimbrã, o futebol do Sporting de Espinho não encontrava a devida sequência no sector atacante.

A não inclusão de Artur Jorge e Bolinha na partida frente à Académica constituiu uma surpresa, prontamente compensada pelas prestações de Pedro e Cardoso.

O jovem Paulo Freitas assumiu a baliza do Sporting de Espinho, com grande segurança diga-se, enquanto Filó e Stefan formaram uma dupla de centrais sólida. Nunca será por demais re-

ferir que as culpas do mau espectáculo devem ser imputadas, sobretudo, à Académica. Afinal, o Sporting de Espinho fez o que lhe competia: povoamento do meio-campo e uma aposta deliberada no contra-ataque.

envolvido no lance, o brasileiro Stefan.

Albertino não falhou a pontaria e, daí por diante, assistiu-se a uma nova inversão de papéis. O Sporting de Espinho a tentar, a todo o custo, o golo que lhe permitiria alcançar o empate e a Académica a defender com «unhas e dentes» o magro resultado.

Adelino Teixeira tentou, através das entradas de Zsinka e Sérgio, alargar a frente de ataque mas a defesa da Académica demonstrou grande coesão.

No lance da grande penalidade, concedemos o benefício da dúvida a Paulo Paraty. Quanto ao resto, nada a dizer.

Académica adianta-se no marcador

Com um naipe de jogadores excelentes, de fazer inveja a muitas equipas da primeira divisão, os academistas revelaram falta de entrosamento própria do início da época. Jogadores como Miguel Simão, Dinis, Albertino, N'Tsunda, João Peixe e Tozé dão garantias a Vieira Nunes de poder efectuar um trabalho profícuo.

Diga-se, em abono da verdade, que na etapa complementar o encontro sofreu uma reviravolta. A Académica assumiu as rédeas do encontro, remeteu o Espinho para a sua intermediária e o perigo começou a rondar a baliza de Paulo Freitas. A entrada do avançado Ettien N'Tsunda viria a aumentar ainda mais o caudal ofensivo da «Briosa».

Aos 61 minutos, o «caso» do jogo. Tozé esgueira-se pela esquerda, entra na área, e quando se apronta para rematar estatela-se na grande área. Perto do lance, Paulo Paraty sanciona grande penalidade, para desespero do jogador «tigre»

envolvido no lance, o brasileiro Stefan.

Albertino não falhou a pontaria e, daí por diante, assistiu-se a uma nova inversão de papéis. O Sporting de Espinho a tentar, a todo o custo, o golo que lhe permitiria alcançar o empate e a Académica a defender com «unhas e dentes» o magro resultado.

Adelino Teixeira tentou, através das entradas de Zsinka e Sérgio, alargar a frente de ataque mas a defesa da Académica demonstrou grande coesão.

No lance da grande penalidade, concedemos o benefício da dúvida a Paulo Paraty. Quanto ao resto, nada a dizer.

Académica adianta-se no marcador

Com um naipe de jogadores excelentes, de fazer inveja a muitas equipas da primeira divisão, os academistas revelaram falta de entrosamento própria do início da época. Jogadores como Miguel Simão, Dinis, Albertino, N'Tsunda, João Peixe e Tozé dão garantias a Vieira Nunes de poder efectuar um trabalho profícuo.

Diga-se, em abono da verdade, que na etapa complementar o encontro sofreu uma reviravolta. A Académica assumiu as rédeas do encontro, remeteu o Espinho para a sua intermediária e o perigo começou a rondar a baliza de Paulo Freitas. A entrada do avançado Ettien N'Tsunda viria a aumentar ainda mais o caudal ofensivo da «Briosa».

Aos 61 minutos, o «caso» do jogo. Tozé esgueira-se pela esquerda, entra na área, e quando se apronta para rematar estatela-se na grande área. Perto do lance, Paulo Paraty sanciona grande penalidade, para desespero do jogador «tigre»

envolvido no lance, o brasileiro Stefan.

Albertino não falhou a pontaria e, daí por diante, assistiu-se a uma nova inversão de papéis. O Sporting de Espinho a tentar, a todo o custo, o golo que lhe permitiria alcançar o empate e a Académica a defender com «unhas e dentes» o magro resultado.

Adelino Teixeira tentou, através das entradas de Zsinka e Sérgio, alargar a frente de ataque mas a defesa da Académica demonstrou grande coesão.

No lance da grande penalidade, concedemos o benefício da dúvida a Paulo Paraty. Quanto ao resto, nada a dizer.

Académica adianta-se no marcador

Com um naipe de jogadores excelentes, de fazer inveja a muitas equipas da primeira divisão, os academistas revelaram falta de entrosamento própria do início da época. Jogadores como Miguel Simão, Dinis, Albertino, N'Tsunda, João Peixe e Tozé dão garantias a Vieira Nunes de poder efectuar um trabalho profícuo.

envolvido no lance, o brasileiro Stefan.

Albertino não falhou a pontaria e, daí por diante, assistiu-se a uma nova inversão de papéis. O Sporting de Espinho a tentar, a todo o custo, o golo que lhe permitiria alcançar o empate e a Académica a defender com «unhas e dentes» o magro resultado.

Adelino Teixeira tentou, através das entradas de Zsinka e Sérgio, alargar a frente de ataque mas a defesa da Académica demonstrou grande coesão.

No lance da grande penalidade, concedemos o benefício da dúvida a Paulo Paraty. Quanto ao resto, nada a dizer.

Académica adianta-se no marcador

Com um naipe de jogadores excelentes, de fazer inveja a muitas equipas da primeira divisão, os academistas revelaram falta de entrosamento própria do início da época. Jogadores como Miguel Simão, Dinis, Albertino, N'Tsunda, João Peixe e Tozé dão garantias a Vieira Nunes de poder efectuar um trabalho profícuo.

Diga-se, em abono da verdade, que na etapa complementar o encontro sofreu uma reviravolta. A Académica assumiu as rédeas do encontro, remeteu o Espinho para a sua intermediária e o perigo começou a rondar a baliza de Paulo Freitas. A entrada do avançado Ettien N'Tsunda viria a aumentar ainda mais o caudal ofensivo da «Briosa».

Aos 61 minutos, o «caso» do jogo. Tozé esgueira-se pela esquerda, entra na área, e quando se apronta para rematar estatela-se na grande área. Perto do lance, Paulo Paraty sanciona grande penalidade, para desespero do jogador «tigre»

envolvido no lance, o brasileiro Stefan.

Albertino não falhou a pontaria e, daí por diante, assistiu-se a uma nova inversão de papéis. O Sporting de Espinho a tentar, a todo o custo, o golo que lhe permitiria alcançar o empate e a Académica a defender com «unhas e dentes» o magro resultado.

Adelino Teixeira tentou, através das entradas de Zsinka e Sérgio, alargar a frente de ataque mas a defesa da Académica demonstrou grande coesão.

No lance da grande penalidade, concedemos o benefício da dúvida a Paulo Paraty. Quanto ao resto, nada a dizer.

Académica adianta-se no marcador

Com um naipe de jogadores excelentes, de fazer inveja a muitas equipas da primeira divisão, os academistas revelaram falta de entrosamento própria do início da época. Jogadores como Miguel Simão, Dinis, Albertino, N'Tsunda, João Peixe e Tozé dão garantias a Vieira Nunes de poder efectuar um trabalho profícuo.

Académica - 1		Espinho - 0	
Hilário	Paulo Freitas	Albertino	Paulo Pires 86'
Rocha	Filó	Dinis	Stefan
José Duarte	João Paulo	Mickey	David 71'
Toninho Cruz	Carvalho	Jorge Silva	Pedro
Miguel Simão	Cardoso	Tozé	Besirovic
Emanuel	Répasi	Vieira Nunes	Adelino Teixeira
Vitor Alves	Luis Manuel	Rui Carlos	Artur Jorge
João Campos	Bolinhas	N'Tsunda	Zsinka 71'
João Peixe	Sérgio 86'		

GOLOS: (61) Albertino  
CARTÕES: amarelo (34) Rocha, vermelho (47) Emanuel  
arbitro: Paulo Paraty - Porto  
Estádio Municipal de Coimbra

Classificação	I	Y	E	D	MS	P
Setúbal	1	1	0	0	3-0	3
Alverca	1	1	0	0	2-0	3
Moreirense	1	1	0	0	2-0	3
Nacional	1	1	0	0	2-1	3
P. Ferreira	1	1	0	0	2-1	3
Académica	1	1	0	0	1-0	3
Aves	1	0	1	0	1-1	1
Estoril	1	0	1	0	1-1	1
Beira Mar	1	0	1	0	0-0	1
Feirense	1	0	1	0	0-0	1
Ovarense	1	0	1	0	0-0	1
U. Lamas	1	0	1	0	0-0	1
Rio Ave	1	0	0	1	1-2	0
União	1	0	0	1	1-2	0
Espinho	1	0	0	1	0-1	0
Ac. Viseu	1	0	0	1	0-2	0
Famalicão	1	0	0	1	0-2	0
Penafiel	1	0	0	1	0-3	0

Resultados
Moreirense 2-0 Ac. Viseu
Setúbal 3-0 Penafiel
Académica 1-0 Espinho
Ovarense 0-0 Feirense
Estoril 1-1 Aves
U. Lamas 0-0 Beira Mar
Famalicão 0-0 Alverca
União 1-2 Nacional
Rio Ave 1-2 P. Ferreira

Próxima Jornada 27/08/95

Penafiel - Rio Ave
Espinho - Setúbal
Feirense - Académica
Aves - Ovarense
Ac. Viseu - Estoril
Beira Mar - Moreirense
Alverca - U. Lamas
Nacional - Famalicão
P. Ferreira - União

## Dia 26 no pavilhão dos «tigres» Torneio quadrangular de futsal promete ser um bom espectáculo

Como informamos, vai realizar-se em 26 do corrente, no pavilhão «Joaquim Moreira da Costa Junior», um torneio quadrangular de futsal promovido pelo Sporting de Espinho, o qual promete vir a ser um belo espectáculo. Do grupo leonino fazem parte os campeões nacionais de futebol de cinco, o que não deixa de constituir, por si só, um bom atractivo.

No bar da bancada principal coberta do Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas, terá lugar, cerca do meio dia, um almoço-convívio, oferecido às equipas participantes e convidados.

O torneio tem a participação das equipas do Sporting Clube de Espinho, Sporting Clube de Portugal, Coimbrões e Paredes F. C..

O programa dos jogos é o seguinte:  
16 horas, Sporting Clube de Portugal - A. C. Coimbrões; 17 h, Sporting Clube de Espinho - Paredes F. C..

Pelas 21 horas, disputar-se-à a meia-final e, cerca de uma hora mais tarde, a final.

## TOTOBOLA

Concurso dos Órgãos de Informação nº 35/95, relativo a 3 de Setembro de 1995. Prognóstico «Defesa de Espinho», redacção desportiva:

Portugal-Irlanda N. .... 1
Portugal-Inglaterra (sub 21) ... 1
Maia-Lourosa ..... 2
Varzim-Limianos ..... 1
Vizela-Amarante ..... 1
Infesta-Leixões ..... 2
Lourinhanense-Covilhã. X
Beneditense-U. Coimbra 1
Naval-Torriense ..... 2
Portimonense-Casa Pia .. 1
Atlético-Barreirense ..... 1
Machico-Louletano ..... 1
Olhanense-Silves ..... X

Semanário Registrado na Direcção-Geral de Comunicação Social sob o nº 41/37

## DEFESA DE ESPINHO

DIRECTOR ALVARO GRAÇA

PROPRIEDADE EMPES - EMPRESA DE PUBLICIDADE DE ESPINHO, LDA.

Matriculada na Conservatória do Registo Comercial de Espinho sob o nº 59, folhas 30 do livro C-1

Capital Social 1.040.000\$00

REDACÇÃO E SERVIÇOS ADMINISTRATIVOS Rua 26, Nº 601 - 2º Esq. Apartado, 39

4501 ESPINHO Codex

Telefone, 72 15 25

Fax, 72 15 25

PAGINAÇÃO ELECTRÓNICA e FOTOMONTAGEM

«DEFESA DE ESPINHO»

IMPRESSÃO

NAVEPRINTER - INDÚSTRIA GRÁFICA DO NORTE, SA

E.N. 14 (km 7,05)

Apartado 121

4471 MAIA Codex

Tels. 941 10 85; 948 56 31 e 948 55 64

Fax 941 10 84

TIRAGEM MÉDIA 3.500 EXEMPLARES

Depósito Legal Nº 1604/83

MEMBRO DO IPIR (Instituto Português da Imprensa Regional)

## Assim vai a I Divisão

Classificação	I	Y	E	D	MS	P
Marítimo	1	1	0	0	4-0	3
G. Vicente	1	1	0	0	2-0	3
FC Porto	1	1	0	0	2-1	3
Boavista	1	1	0	0	1-0	3
Braga	1	1	0	0	2-1	3
Guimarães	1	1	0	0	1-0	3
Farense	1	1	0	0	2-1	3
Chaves	1	0	1	0	2-2	1
Felgueiras	1	0	1	0	2-2	1
Sporting	1	0	0	1	1-2	0
Belenenses	1	0	0	1	0-1	0
E. Amadora	1	0	0	1	1-2	0
Campomaior	1	0	0	1	0-1	0
Tirsense	1	0	0	1	1-2	0
Lepa	1	0	0	1	0-2	0
U. Leiria	1	0	0	1	0-4	0
Salgueiros	0	0	0	0	0-0	0
Benfica	0	0	0	0	0-0	0

Próxima Jornada 27/08/95

Marítimo - Felgueiras
Salgueiros - U. Leiria
Tirsense - Benfica
Guimarães - Farense
E. Amadora - Campomaior
Belenenses - Braga
Sporting - Boavista
G. Vicente - FC Porto
Chaves - Leça

## ARMAZÉM ALUGA-SE

c/ 330 m2, 3 banhos, água quente, escritório, instalação p/ indústria, entrada p/ camiões grandes.  
Rua da Divisão, 926 (perto da Idanha - Anta)  
Telefone, 72 47 26

## ESPINHO - VENDENDO

(s/ uso) - Edifício S. Pedro  
Área - B. 85 m2  
Preço: 14.000 c.  
Trata: 056 - 36 21 76

## ALUGA-SE

Casa  
c/ 3 quartos  
2 c. banho  
1 sala grande, terraço, garagem e cozinha.  
Por cima do café Aliança, em Silvalde.  
Trata o próprio: Joaquim Pereira da Rocha, Souto - Silvalde - 4500 ESPINHO



# CARVALHAL



Nome: **Carlos Augusto Soares Costa Faria Carvalho**  
 Data de nascimento: **4 de Dezembro de 1965**  
 Naturalidade: **Braga**  
 Estado civil: **Casado**  
 Filhos: **Uma filha**  
 Peso: **74 kg**  
 Altura: **1 metro e 78 centímetros**

No Sporting de Espinho desde: **1995.**  
 Outros clubes que representou: **Tirsense, Beira Mar, Chaves, Braga, F.C. Porto.**  
 Antecedentes familiares no desporto: **O meu pai foi guarda-redes nos distritais.**  
 Que outras modalidades praticou? **Nenhuma.**  
 Lugar que ocupa na equipa: **Defesa e médio.**  
 Lugar que gostaria de ocupar:

**Qualquer um desde que jogue.**  
 Qual a melhor recordação na sua vida de jogador? **A primeira internacionalização.**  
 E a pior? **A descida com o Tirsense, dois minutos depois da hora.**  
 E a melhor da sua vida? **O nascimento da minha filha.**  
 Qual o ídolo (futebolista) da sua infância? **Humberto Coelho.**  
 Porto, Benfica ou Sporting? **F.C. Porto.**

Qual o clube estrangeiro que gostaria de ter representado? **Nenhum.**

Quando terminar a sua carreira, gostaria de ser árbitro, treinador ou dirigente? **Nada.**

Qual a profissão que gostaria de ter escolhido, se não pudesse ser jogador de futebol? **Aquela que vou escolher após terminar o futebol: professor de Educação Física.**

Sabe cozinhar? **Não.**

Gosta de andar de avião? **Não.**

A propósito: qual o meio de transporte da sua preferência? **O pedestre.**

Que países conhece? **Espanha, França, Inglaterra, Itália, Alemanha, Bélgica, Holanda, Rússia, Marrocos, Egipto, Hong Kong, Emiratos Árabes Unidos.**

Onde gostaria de viver? **Em Fão - Ofir.**

Qual o tipo de leitura preferido? **Livros de estudo.**

Qual a cor que mais gosta? **Todas.**

E a que mais detesta? **Nenhuma.**

A sua maior virtude? **Seriedade e perserverança.**

E o maior defeito? **Acreditar demasiado nos outros.**

Quais as qualidades que lhe agradam numa mulher? **Honestidade, inteligência, elegância e beleza, se possível.**

Qual a qualidade que mais o desperta? **Inteligência.**

Loiras ou morenas? **Bonitas e charmosas.**

Altas ou baixas? **Idem aspas.**

Magras ou gordas? **Idem aspas.**  
 É ciumento?

**Não.**  
 Qual a cidade dos seus sonhos? **São Petersburgo, na Rússia.**

Qual o programa de televisão preferido? **Telejornais.**

E o que mais detesta? **«Reality shows».**

Qual o político que aprecia? **O que dende as injustiças.**

E o que menos aprecia? **Os petulantés.**

Quais os passatempos dos seus gostos? **Desportos aquáticos.**

O que mais o aborrece? **Esperar.**

O que mais o diverte? **A presença da minha filha.**

Amor, saúde ou dinheiro? **Ter saúde, muito dinheiro, amar e ser amado.**

Que tipo de compras gosta de fazer? **Todas, desde que seja sozinho.**

A quem dá boleia? **A ninguém.**

É supersticioso? **Um pouco.**

O que levava para uma ilha deserta? **Um barco para regressar.**

O que faria se ganhasse o totoloto? **Levantar o dinheiro.**

Quanto custou o seu automóvel? **Quatro mil contos.**

Qual a marca? **Opel Astra Caravan Turbo Diesel.**

Qual o que gostaria de ter? **O que tenho.**

O que faz depois dos jogos em que participa? **Vou para casa.**

O que faz no seu dia de folga? **Estudo.**

Onde passou as suas férias? **Tenerife e Palma de Maiorca.**

Onde gostaria de as passar no próximo ano? **Fão - Ofir.**

## Futebol de Praia Prevenção anti-droga no torneio da AFPADT

Decorreu durante os meses de Julho e Agosto, com o lema "Vida sim - Droga não", o VI Torneio de Futebol de Praia no Areal da Barrinha de Esmoriz, promovido pela Associação Fraternal de Prevenção e Ajuda aos Dependentes Tóxicos.

Este ano, participaram 18 equipas: seis Masculinas Seniores, seis Femininas e seis Masculinas Juvenis, com idades entre os 10 e os 14 anos.

As finais decorreram no dia 15 de Agosto e os resultados foram os seguintes: nos Juvenis, classificaram-se em primeiro lugar a equipa do "Stand Tavares"; nos Femininos, venceu a "Churrascaria Pombo"; e nos Masculinos, o primeiro lugar foi para a equipa da "Bi-Silque".

No mesmo dia, pelas 20h30, houve um jantar-convívio, na Adega Regional "A Tanoaria", com todos os participantes e ainda a presença dos futebolistas da Selecção Nacional de Sub-20, Carlos Filipe, Luís Miguel e Edgar, em que se procedeu à entrega dos troféus: Taça Disciplina, Melhor Marcador, Melhor Guarda-Redes e Revelação, para cada uma das categorias. O de Melhor Jogador foi entregue a Lino, da equipa "Ourivesaria Alberto".

**RGA**  
RÁDIO GLOBO AZUL  
ESPINHO

Em ESPINHO ouça o seu NOTICIÁRIO REGIONAL

**92.0 FM**

RÁDIO GLOBO AZUL!!!

RUA 14 N.º 648 - 3.º  
4500 ESPINHO

Seg. a Sex. 12h e 18h 92.0 FM

**PEUGEOT SR**

**IMPECÁVEL**  
de particular

**VENDE-SE**

Telefone, 72 17 75

**OPORTUNIDADE**

Excelente T3 + 1  
Óptimos acabamentos

Pronto a habitar.

A 30 m da praia

Telef: 745 42 28

**VENDE-SE ESTABELECIMENTO**

COM 66,8 M2 E ARRUMOS COM 8,10 M2

**EDIFÍCIO PALMEIRAS**

LOJA 3 - RUA 8 - ESPINHO

Contactar de 2.ª a 6.ª - feira das 9 às 12 e das 14 às 18 horas

Telefone: 72 15 75

**PRECISA-SE**  
Empregada Doméstica Interna

Centro de Espinho  
Oferece-se óptimas condições de trabalho.  
Pede-se referências

Telefone, 732 20 36 (horas expediente)

**ALUGA-SE OU VENDE-SE ESTABELECIMENTO**

C/ 100 m2 de área  
+ 50 m2 de cave e 60 de logradouro  
Rua 30 n.º 600

Telef. 72 03 25 / 977 - Fax 731 04 36

**VENDE-SE**  
EM ESPINHO

1 casa de R/C e 1.º andar com 3 frentes, sita na Rua 37 B, n.º 105 - 111, junto ao portão sul do estádio de futebol. O R/C foi construído para comércio ou habitação. Devoluta. Aceitam-se propostas.

Informa o próprio - Rua 37 n.º 609  
Telef: 721390 - 720400 - 7624214



Para preparar os duelos com o FC Porto

## Sporting instalou «quartel general» em Espinho

Por cinco dias, o Sporting Clube de Portugal instalou o seu «quartel general» em Espinho. A realização de dois encontros com o F.C. Porto num espaço de quatro dias obrigou os responsáveis técnicos do Sporting a encontrar soluções alternativas para preparar os embates frente aos «dragões».

As relações privilegiadas entre as direcções dos dois clubes possibilitaram a utilização do Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas, por parte dos leões.

Instalados magnificamente no Hotel Solverde, os «leões» puderam preparar com toda a tranquilidade necessária os jogos com os campeões nacionais.

### Núcleo Sportinguista de Espinho homenageia campeões de futebol

Aproveitando a presença da equipa no torneio quadrangular de futebal promovido pelos «tigres», o Núcleo Sportinguista de Espinho resolveu homenagear os elementos que integram o plantel de futebol do Sporting Clube de Portugal, campeão nacional da categoria.

A homenagem terá lugar no sábado, dia 26, às 17h30, na sede do Núcleo Sportinguista de Espinho. À noite, haverá um jantar comemorativo com a presença da totalidade dos elementos do plantel.

### Sporting Clube de Esmojães à procura de novos jogadores

O Sporting Clube de Esmojães está a fazer uma captação de atletas para as suas equipas de futebol.

Os jovens interessados, de idades entre os 13 e 16 anos, integrarão os juvenis, com treinos no Campo de Cassufas, às terças e quintas-feiras, pelas 19h00 e os que tiverem mais de 16 anos, às quartas-feiras, pelas 19h30, na equipa dos seniores. Os treinos dos primeiros começam a 29 de Agosto e os dos seniores a partir do dia 30 deste mesmo mês.

Na época de 1995/96, os juvenis participarão no Campeonato Distrital da A.F. de Aveiro e os seniores, no Campeonato do Futebol Popular do Concelho de Espinho.



## Norton de Matos «regressa» ao clube que o projectou «É impossível esquecer os amigos que deixei na cidade de Espinho»

Figura em destaque no estágio efectuado pelo Sporting em terras espinhenses foi o ex-técnico dos «tigres» Norton de Matos. A ocupar um cargo inovador em clubes portugueses, o novo director desportivo do Sporting Clube de Portugal aproveitou os cinco dias de estadia em Espinho para rever velhas amizades.

- Como encara este regresso, ainda que temporário, à cidade de Espinho?

- É com grande emoção que volto a Espinho, já que os tempos que aqui passei foram, de facto, muito bons. Nunca escondi que foi o Sporting de Espinho o clube que me projectou e se hoje atinge um patamar mais elevado na minha carreira devo-o por completo a ele e às suas gentes.

- Teve tempo para rever antigos colegas e amigos?

- Claro. Aliás, é impossível esquecer os amigos que

deixei na cidade de Espinho e, em particular, no clube. Recordámos os bons momentos por que passámos ao longo dos dezoito meses em que permaneci no clube.

Desejo boa sorte ao Sporting de Espinho nesta nova etapa da sua vida. Estou certo que tudo correrá pelo melhor.

- A que se deveu a escolha de Espinho para a preparação dos dois jogos com o Futebol Clube do Porto?

- As facilidades que nos foram concedidas foram substanciais e, aproveitan-

do as relações privilegiadas entre os dois clubes, resolvemos instalar o «quartel-general» em Espinho. Para além disso, as condições que usufruímos no decorrer da preparação foram excelentes.

- Correspondeu às vossas expectativas o estágio efectuado?

- Totalmente. Aliás, gostaria de deixar uma palavra de apreço e de agradecimento a todos pela forma entusiástica como fomos recebidos nesta cidade fantástica.

## Espectáculo de Beach Volley continua

Depois do sucesso da etapa do Campeonato Mundial de Voleibol de Praia masculino que decorreu aqui em Espinho, é agora a vez de se realizar, também na praia da Baía, entre 25 e 27 de Agosto, uma etapa do Campeonato do Mundo feminino, a única a decorrer num país da Europa.

Nesta competição, organizada pela Federação Internacional de Voleibol, estarão presentes 44 duplas, em representação de 18 países de todos os continentes.

Num jogo particular

## Sporting em Espinho a 1 de Setembro

O Sporting Clube de Portugal desloca-se a Espinho no próximo dia 1 de Setembro, sexta-feira, a fim de defrontar a equipa local num encontro de carácter particular.

Dadas as boas relações existentes entre as direcções dos dois clubes, atestadas no mini-estádio que os «leões» efectuaram no Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas, foi possível estabelecer o acordo que prevê a vinda da equipa principal do Sporting, com as suas principais «estrelas» incluídas.

O encontro tem início marcado para as 18 horas.

## Benfica e Selecção Nacional estagiam no Hotel Solverde

Depois da presença da equipa principal do Sporting Clube de Portugal, o Benfica irá estagiar no Hotel Solverde a partir de amanhã, dia 25, tendo em vista o jogo com o

Tirsense.

A partir de 30 de Agosto, é a vez da Selecção Nacional fazer o estágio de preparação do jogo com a Irlanda do Norte no Hotel Solverde.

## PRECISA-SE APARTAMENTO PARA ALUGAR

T1 ou T2

Para casal estrangeiro

Duração: cerca de 1 ano

Preferência:

Total ou parcialmente mobilado

Contactar: 056-881026

## VENDE-SE EM ESMORIZ

T3 «DUPLIX» com dois lugares de garagem e arrumos

ESMORIZTUR - Empreendimentos Turísticos de Esmoriz, SA  
Telef: 056 - 753697 ou 02 - 724455  
Desconto especial para accionistas da ESMORIZTUR

## VENDE-SE TERRENO

Com mais de 5 mil m<sup>2</sup>  
Na Rua da Sebe da Valada em Esmojães - Anta

Informações pelo telef: 72 12 70 (das 11h às 18 horas)

Fid'Algo

DESPORTO

EQUIPA:

Voleibol do Sporting Clube de Espinho  
Hóquei em Patins da A. A. Espinho

Rua 26 nº 429 - Tel. Fax 02.725696 - 4500 ESPINHO

MORADIAS

Venha deslumbrar-se com a vista para o mar. Aprox. 300m<sup>2</sup> construção c/ 2 terraços, 4 quartos, 4 banhos, 2 salões, garagem e lavandaria. Acabamentos de alto luxo em carvalho francês. A 100m de Espinho. Aceito financiamento bancário.

Tratar visitas: Tels. 0931 511292 - 0931 554977



